



189/2014

LEASINGOVÁ ZMLUVA
č. 31140068
uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

I. Zmluvné strany

1. **Tatra-Leasing, s.r.o.**
Sídlo : Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava
V zastúpení : Ing. Igor Horváth - konateľ
Ing. Edita Szászová - prokuristka
IČO : 31326552
DIČ : 2020290712
IČ DPH: SK2020290712
Registrácia : OR, OS Bratislava I, odd. Sro, vlož. č.: 2992/B
Bankové spojenie : Tatra banka, a.s.
Číslo účtu : SK81 1100 0000 0026 2400 0366
Telefón : 02/5919 5919
Fax: 02/5919 3048

ďalej len poskytovateľ leasingu

2. **TERMÁL s.r.o.**
Sídlo : Promenádna 3221/20
SK - 932 01 Veľký Meder
V zastúpení : Ing. Tibor Križan - konateľ
IČO : 34099336
DIČ : 2020365303
IČ DPH: SK2020365303
Registrácia : OR SR, OS Trnava, Odd: Sro, VI.č. 156/T
Bankové spojenie : Tatra banka, a.s.
Číslo účtu : SK54 1100 0000 0026 2110 5402
Telefón : 905/533889

ďalej len prijímateľ leasingu

II. Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je finančný leasing na predmet leasingu:

„4 dráhy vonkajších laminátových tobogánov s príslušenstvom“ bližšie špecifikované v prílohe č. 1 Kúpnej zmluvy č. 31140068 zo 11. 6. 2014

Dodávateľ : **TERMÁL s.r.o.**
Adresa : Promenádna 3221/20, SK - 932 01 Veľký Meder

Predpokladaný termín dodávky : 06/2014
Umiest. predmetu : podľa potreby prijímateľa leasingu
Výrobné číslo : podľa preber. protokolu
Rok výroby : podľa preber. protokolu
Príslušenstvo : podľa preber. protokolu
Odpisová skupina : 2
Cena bez DPH : 399 900,00 EUR
Cena s DPH : 479 880,00 EUR
Zvýšená splátka s DPH : 95 976,00 EUR
Dohodnutá leasingová splátka s DPH : viď Splátkový kalendár (faktúra)
Cena leasingu s DPH bez poistenia : 528 426,00 EUR
Doba trvania leasingu : 72 mesiacov
Doba splácania leasingu : 72 mesiacov
Koeficient predraženia s DPH : 1,1012
Kúpna cena bez DPH : 100,00 EUR

LEASINGOVÁ ZMLUVA



Čl. III. VŠEOBECNÉ ZMLUVNÉ PODMIENKY FINANČNÉHO LEASINGU HNUTELNÝCH PREDMETOV

1. Úvodné ustanovenia

1.1. Všeobecné zmluvné podmienky (ďalej len „VZP“) tvoria neoddeliteľnú súčasť leasingovej zmluvy, ktorej predmetom leasingu je hnuťelná vec a sú záväzné pre obe zmluvné strany dňom podpisu leasingovej zmluvy. Podpisom leasingovej zmluvy prijímateľ leasingu potvrdzuje, že sa naďalej a včas oboznámil s obsahom VZP, porozumel im a počas celého trvania leasingovej zmluvy bude konať v súlade s nimi.

1.2. Účelom leasingovej zmluvy je umožniť za úhrady trvalé užívanie určitej veci alebo súboru vecí vo vlastníctve leasingovej spoločnosti (poskytovateľ leasingu) právnickou alebo fyzickou osobou (prijímateľ leasingu), s tým, že nebezpečnosť škôd na predmete leasingu a škôd spojených s jeho prevádzkou nesie prijímateľ leasingu, a že predmet leasingu má prejsť po riadnom ukončení leasingovej zmluvy do vlastníctva prijímateľa leasingu.

2. Predmet zmluvy a obstarávacia cena

2.1. Popis predmetu leasingu je špecifikovaný v leasingovej zmluve uzatvorenej medzi poskytovateľom leasingu a prijímateľom leasingu. Trvalé umiestnenie predmetu leasingu nesmie prijímateľ leasingu meniť bez písomného súhlasu poskytovateľa leasingu.

2.2. Za obstarávaciu cenu sa považuje kupná cena predmetu leasingu alebo iná odplata za obstaranie predmetu leasingu alebo iné náklady spojené s obstaraním predmetu leasingu. Nesplateným kapitálom pre účely tejto leasingovej zmluvy jej účastníci rozumujú tú časť obstarávacej ceny predmetu leasingu, ktorá zostala nepokrytá anuitnými časťami zaplatených leasingových splátok.

3. Platnosť a účinnosť zmluvy

3.1. Navrhovateľ (budúci prijímateľ leasingu) je svojím návrhom na uzatvorenie leasingovej zmluvy viazaný 90 dní od okamihu jeho podpisu a doručenia poskytovateľovi leasingu. Navrhovateľ (budúci prijímateľ leasingu) zodpovedá poskytovateľovi leasingu za akékoľvek škody, ktoré vzniknú poskytovateľovi leasingu v súvislosti s uzatvorením, trvaním alebo ukončením / zánikom obstarávacej zmluvy z akéhokoľvek dôvodu a zároveň zniesá nebezpečnosť škody na predmete leasingu po celú dobu, po ktorú má v držbe predmet leasingu. Leasingová zmluva nadobúda platnosť podpísaním návrhu oboma zmluvnými stranami v záväznom termíne. Vyrozmene o prijatí návrhu leasingovej zmluvy je považované za doručenie navrhovateľovi, pokiaľ je poskytovateľom leasingu zaslaný na adresu, ktorú navrhovateľ uviedol v návrhu.

3.2. Leasingová zmluva nadobúda účinnosť dňom uvedeným v leasingovej zmluve. Deň nadobudnutia účinnosti leasingovej zmluvy je určený spravidla okamihom kedy prijímateľ leasingu vstúpil do užívania hnuťelnej veci ako predmetu leasingu (pôpisom preberacieho protokolu o dodaní a prevzatí predmetu leasingu).

4. Doba trvania leasingu a platobné podmienky

4.1. Poplatok za prípravu a spracovanie leasingovej zmluvy zaplatí prijímateľ leasingu na účet poskytovateľa leasingu spravidla do troch dní po podpísaní leasingovej zmluvy, pokiaľ sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak.

4.2. Prvá zvýšená splátka (akontácia) zaplatí prijímateľ leasingu na účet poskytovateľa leasingu a to spravidla ešte pred prevzatím predmetu leasingu. Poskytovateľ leasingu poskytne finančný leasing a refinancuje predmet leasingu zaplatením jeho obstarávacej ceny dodávateľovi po obdržaní prvej zvýšenej splátky od prijímateľa leasingu.

4.3. Termíny a výška leasingových splátok sú určené aktuálnym splátkovým kalendárom, ktorý doručí poskytovateľ leasingu prijímateľovi leasingu po uzatvorení leasingovej zmluvy, pokiaľ sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak. Splátkový kalendár je neoddeliteľnou súčasťou leasingovej zmluvy. V splátkovom kalendári rozdelí poskytovateľ leasingu každú leasingovú splátku (bez DPH) na anuitnú časť (istina) a časť finančného prenájomu (úrok), príp. výšku poistného. Pre prípad, že prijímateľ leasingu nebude s určením anuitnej časti a časti finančného prenájomu leasingovej splátky poskytovateľom leasingu súhlasiť, zaväzuje sa uvedené oznámiť do 7 dní od doručenia splátkového kalendára poskytovateľovi leasingu. Po márncom uplynutí tejto lehoty sa má za to, že prijímateľ leasingu súhlasí. V opačnom prípade sa účastníci dohodli na rovnomernom rozdelení leasingovej splátky na anuitnú časť a časť finančného prenájomu, keď sačet anuitných častí všetkých leasingových splátok bez DPH bude zodpovedať obstarávacej cene predmetu leasingu bez DPH.

4.4. Prvá zvýšená splátka má rovnaký status ako ostatné leasingové splátky. Úhrada prvej zvýšenej splátky (akontácia), prvej riadnej splátky príp. ďalších platieb v zmysle dohody o splátkach (splátkového kalendára) je podmienkou obstarania, resp. vykonania vyžadovaných opráv a úprav na predmete leasingu poskytovateľom leasingu.

4.5. Ak by v období medzi objednávkou leasingového financovania a podpisom leasingovej zmluvy došlo k zrušeniu objednávky, stráca prijímateľ leasingu nárok na vrátenie poplatku za prípravu a spracovanie leasingovej zmluvy. Všetky náklady, ktoré vzniknú z titulu zrušenia tejto objednávky znáša a hradí v plnom rozsahu prijímateľ leasingu.

4.6. Zmeniť výšku leasingovej splátky má právo výlučne poskytovateľ leasingu, a to v nasledovných prípadoch:

- ak je skutočná obstarávacia cena predmetu leasingu vyššia ako cena, z ktorej sa vychádzalo pri výpočte platných leasingových splátok, a to najmä v dôsledku zmeny devizových kurzov, kurzových rozdielov, konverzií meny alebo úrokových sadzieb, má poskytovateľ leasingu právo premeniť len tú časť rozdielu do výšky zostávajúcich leasingových splátok, prípadne môže byť rozdiel uhradený formou vyrovnávacej leasingovej splátky, pričom sa použije rovnaká metóda jej výpočtu ako pri výpočte pôvodných leasingových splátok,
- ak dôjde zo strany peňažných ústavov poskytujúcich poskytovateľovi leasingu refinančné zdroje k zvýšeniu úrokových sadzieb refinančných zdrojov oproti úrokovým sadzbám uplatňovaným v čase uzatvorenia leasingovej zmluvy, z ktorých sa odvodňuje vychádzalo pri stanovení leasingovej úrokovej sadzby a výpočte leasingovej splátky, má poskytovateľ leasingu, za predpokladu obstarania refinančných zdrojov za obvyklú úrokovú sadzbu, právo adekvátne premeniť príslušný rozdiel do leasingovej úrokovej sadzby,
- ak dôjde k zmene ceny predmetu leasingu v dôsledku zavedenia nových daní alebo poplatkov resp. zvýšenia sadzieb týchto daní a poplatkov,
- ak dôjde zo strany poisťovne k zmene výšky poistného, pokiaľ je poistenie súčasťou leasingovej splátky,
- ak dôjde k zmene zákonných, vykonávacích a všetkých ďalších právnych predpisov, majúcich vplyv na výšku splátok,
- ak dôjde po uplynutí dohodnutej doby fixácie ku zmene výšky úrokovej sadzby pri dojednaní pohyblivej úrokovej sadzbe (FLOAT),
- po dobu trvania leasingovej zmluvy dôjde k inflácii o viac ako 10% určenej Štatistickým úradom Slovenskej republiky na príslušný kalendárny rok, alebo k devalvácii meny,
- v postrovi v ktorej je poistený predmet leasingu, alebo jeho výbava (príslušenstvo), dôjde k zmene poistných sadzieb prípadne iných rozhodných okolností majúcich vplyv na zmenu výšky poistného (uvedené sa aplikuje len v prípade ak predmet leasingu poistuje poskytovateľ leasingu alebo ak je predmet leasingu poistený cez zmluvnú poisťovňu poskytovateľa leasingu, kedy je poistená súčasťou leasingových splátok),
- ak dôjde k rozpadu trhu, pod ktorým sa rozumie situácia na finančnom trhu, pri ktorej nastane ktorákoľvek z nasledovných možností a to aj vo vzájomnom spolupôsobení, pričom poskytovateľ leasingu z akéhokoľvek závoja zisť: že:
 - nie je možné pri určovaní pohyblivej úrokovej sadzby (FLOAT) stanoviť výšku referenčnej sadzby splátkovateľu pre menu dohodnutú na plnenie podľa tejto zmluvy; alebo
 - jeho súčasné náklady na získanie refinančných zdrojov presahujú výšku doberažích nákladov na získanie refinančných zdrojov použitých na plnenie podľa tejto zmluvy, z ktorých sa odvodňuje vychádzalo pri stanovení leasingovej úrokovej sadzby.

Na účely tejto zmluvy a týchto VZP sa rozumie:

Referenčnou sadzbou - referenčná sadzba spolu s úrokovými nákladmi poskytovateľa leasingu odôvodnená vynaloženiami na získanie refinančných zdrojov, ktorej výška zodpovedá výške refinančných nákladov poskytovateľa leasingu zistená z akéhokoľvek zdroja, ktorý si poskytovateľ leasingu zvolí na obdobie trvania tejto zmluvy.

Referenčnou sadzbou - sadzba EURIBOR (Euro Interbank Offered Rate), ktorou sa rozumie aktuálna medzibanková úroková sadzba vyhlasovaná, resp. publikovaná na príslušnej stránke agentúry Reuters, alebo na inej ekvivalentnej nástupníckej stránke (podľa určenia poskytovateľa leasingu).

V prípade, ak výška referenčnej sadzby dosiahne kedykoľvek v priebehu trvania zmluvného vzťahu zápornú hodnotu, zmluvné strany sa dohodli, že takáto záporná hodnota budú považovať za nulovú výšku referenčnej sadzby.

4.7. Všetky zmeny, ktoré nastanú do okamihu splatnosti leasingovej splátky budú prijímateľovi leasingu účtované samostatnou faktúrou a prijímateľ leasingu sa zaväzuje uhradiť chýbajúce sumy bezodkladne na účet poskytovateľa leasingu. Zároveň sa prijímateľ leasingu zaväzuje akceptovať takúto zmenu výšky leasingových splátok a platiť leasingové splátky podľa nového splátkového kalendára s účinnosťou od 1. dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom došlo ku zmene.

4.8. V prípade dohodnutých leasingových splátok vo voľne zameniteľnej mene je prijímateľ leasingu povinný hradiť leasingové splátky na účet poskytovateľa leasingu v tejto mene. Všetky zmeny počas trvania leasingu budú zvlášť uvedené vo faktúre.

4.9. V prípade menovej konverzie vyplývajúcej z člena IV Slovenskej republiky v Európskej únii a jej vstupu do eurozóny je prijímateľ leasingu povinný hradiť leasingové splátky v aktuálnej mene platnej v Slovenskej republike a to vo výške zodpovedajúcej výške splátky stanovenej splátkovým kalendárom pri podpise leasingovej zmluvy s výnimkou prípadov uvedených v ods. 4.8. tejto zmluvy.

5. Dodacie a záručné podmienky

5.1. Dodacie podmienky a technickú špecifikáciu predmetu leasingu uskutoční výlučne prijímateľ leasingu s dodávateľom. Prijímateľ leasingu prehlasuje, že technický stav predmetu leasingu je mu známy, predmet leasingu pozná z jeho ohľadky a skúšobnej prevádzky, resp. skúšobnej jazdy, resp. si predmet leasingu pred uzatvorením leasingovej zmluvy ohľadil a skontroloval a dostatočne sa oboznámil s výsledkami tejto ohľadky a kontroly.

5.2. Poskytovateľ leasingu nezodpovedá prijímateľovi leasingu, ani tretím osobám za dodržanie dodacích podmienok dodávateľom, za technickú parametre, prínos a použiteľnosť predmetu leasingu, ani za eventuálne škody spôsobené užívaním a prevádzkou predmetu leasingu.

5.3. Poskytovateľ leasingu týmto postupuje na prijímateľa leasingu: všetky zákonné a zmluvné nároky z vad predmetu leasingu, voči dodávateľovi, výrobcovi, prepravcom, dopravcom, s výnimkou práva odstúpiť od kúpnej zmluvy alebo inej zmluvy, na základe ktorej získal poskytovateľ leasingu vlastnické právo k predmetu leasingu, ako aj všetky práva a povinnosti s tým súvisiace, ďalej postupuje poskytovateľ leasingu na prijímateľa leasingu všetky nároky na zaručenie a úhradu škod súvisiacich s dodávkou, montážou, údržbou a samotnou existenciou predmetu leasingu. Všetky vyššie uvedené nároky uplatňuje, hradí a vykonáva prijímateľ leasingu. Prijímateľ leasingu postupne práva a povinnosti bezvýhradne prijíma. Ak bude potrebné tieto práva uplatniť u orgánu príslušného na rozhodnutie, prípadne zaobstará na tento účel znalecké alebo odborné posudky, je prijímateľ leasingu povinný tak urobiť na svoje náklady.

5.4. Dopravné, poštové a colné náklady hradí v oštrov rozsahu prijímateľ leasingu, ak sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak. Uplatňovanie nárokov z ťahu dodacích a záručných podmienok sa nedotýka povinnosti prijímateľa leasingu platiť dohodnuté leasingové splátky.

5.5. Prijímateľ leasingu prehlasuje, že dodacie a záručné podmienky dodávateľa sú pre neho záväzné a bol s nimi dokonale oboznámený.

5.6. Ak na základe uplatnenia si postupného nároku z vad predmetu leasingu, bude prijímateľovi leasingu priznaný dodávateľom nárok na výmenu predmetu leasingu, je povinný prijímateľ leasingu oznámiť uvedené bez meškania poskytovateľovi leasingu a uzatvoriť s poskytovateľom leasingu do 5 dní od výzvy poskytovateľa leasingu dodatok k leasingovej zmluve, predmetom ktorého bude zmena špecifikácie predmetu leasingu v súlade so špecifikáciou vymeneného predmetu leasingu.

6. Odovzdanie a prevzatie predmetu leasingu

6.1. Prijímateľ leasingu sa zaväzuje k neodkladnému prevzatiu predmetu leasingu do užívania od jeho dodávateľa, vrátane dokladov, ktoré sa na predmet leasingu vzťahujú a sú potrebné na užívanie predmetu leasingu. V prípade leasingu motorového vozidla je to najmä osvedčenie o evidencii motorového vozidla. Pre toto prevzatie zaisť prijímateľ leasingu všetky technické a iné predpoklady a podmienky a to na vlastné náklady.

6.2. Zmluvné strany sa dohodli, že nebezpečenstvo škody na vaci a nebezpečenstvo škody spojené s prevádzkovaním predmetu leasingu prechádza na prijímateľa leasingu najneskôr dňom prevzatia predmetu leasingu, ak neprešlo na prijímateľa leasingu podľa ustanovení leasingovej zmluvy alebo obstarávacej zmluvy (najmä kúpnej zmluvy alebo zmluvy o dielo) už skôr. Prijímateľ leasingu znáša riziko poškodenia, zničenia, straty, odcudzenia alebo predčasného opotrebenia (fyzického aj morálneho) predmetu leasingu, a to aj vtedy ak ich nespôsobil a všetky náklady spojené s odstránením škôd s tým spojených znáša prijímateľ leasingu. Poškodenie predmetu leasingu ani nemožnosť užívať predmet leasingu po dobu trvania leasingu neodkladuje prijímateľa leasingu povinnosť platiť riadne a včas dohodnuté leasingové splátky.

6.3. O prevzatí predmetu leasingu bude vystavený ku dňu prevzatia preberací protokol, v ktorom bude potvrdené riadne dodanie a prevzatie predmetu leasingu vrátane všetkých možných existujúcich odstrániteľných nedostatkov s uvedením termínov, v ktorých dodávateľ zaisť ich odstránenie. Ak je to nevyhnutné a potrebné, zabezpečí pri prebere technického zariadenia prijímateľ leasingu na vlastné náklady účasť znalca zapísaného do zoznamu znalcov, resp. odborníka v odbore, do ktorého príslušné zariadenie patrí. Preberací protokol musí byť podpísaný štatutárnym zástupcom dodávateľa, prijímateľa leasingu a prípadne aj znalcom, resp. odborníkom v danom odbore. Preberací protokol sa stáva neoddeliteľnou súčasťou leasingovej zmluvy. Prijímateľ leasingu je povinný preberací protokol neodkladne ziasť poskytovateľovi leasingu, najneskôr do 7 dní od termínu jeho povidenia. Pokiaľ prijímateľ leasingu svojím oneskoreným zaslaním preberacieho protokolu spôsobí omeškanie poskytovateľa leasingu s platením faktúry dodávateľovi, bude mu poplatok z omeškania faktúrovaný dodávateľom prefakturovaný a to v plnej výške.

6.4. Náklady spojené s posúdením povinnosti prijímateľa leasingu prevziať predmet leasingu v dohodnutom čase a na dohodnutom mieste znáša v oštrov rozsahu prijímateľ leasingu. Ak prijímateľ leasingu predmet leasingu nečlne prevzato, ani v náhodnom termíne určenom poskytovateľom leasingu je oprávnený poskytovateľ leasingu od leasingovej zmluvy odstúpiť, pričom nie je dotknutý nárok poskytovateľa leasingu na náhradu vzniknutej škody a uššieho zisku.

6.5. Výskyt akýchkoľvek vad predmetu leasingu je rizikom prijímateľa leasingu a ich odstránenie zabezpečí prijímateľ leasingu priamo s dodávateľom. V prípade, že prijímateľ leasingu je zároveň dodávateľom predmetu leasingu (spätný leasing), vykoná sa odovzdanie predmetu leasingu uzatvorením kúpnej zmluvy (alebo zmluvy o dielo) na predmet leasingu, ktorý prijímateľ leasingu ďalej užíva ako majetok poskytovateľa leasingu (poskytovateľni leasingu v tomto prípade nevzniká žiadne zodpovednosť za vady predmetu leasingu).

7. Vlastníctvo a užívanie predmetu leasingu

7.1. Predmet leasingu zostáva počas celej doby trvania leasingovej zmluvy vlastníctvom poskytovateľa leasingu. Prijímateľ leasingu je povinný zreteľne označiť predmet leasingu ako majetok poskytovateľa leasingu a zabezpečiť, aby tento nebol spojený s pohyblivými, alebo nepohyblivými časťami tak, aby to mohlo spochybniť vlastnícke právo poskytovateľa leasingu.

7.2. Prijímateľ leasingu nie je oprávnený predmet leasingu po dobu platnosti leasingovej zmluvy sčudzť, prenechať tretej osobe na užívanie, zaťažiť, alebo inak ohroziť vlastnícke práva poskytovateľa leasingu. Za trešie osoby sa nepovažujú osoby blízke v súlade s ustanovením § 116 Občianskeho zákonníka a zamestnanci prijímateľa leasingu.

7.3. Pokiaľ by sa v priebehu trvania leasingovej zmluvy vykonali na predmete leasingu zmeny, alebo opravy bez písomného súhlasu poskytovateľa leasingu je prijímateľ leasingu povinný na vlastné náklady a riziko uviesť predmet leasingu po skončení zmluvy do pôvodného stavu. Bez

predchádzajúceho súhlasu poskytovateľa leasingu nesmie prijímateľ leasingu vykonávať na predmete leasingu akékoľvek úpravy - okrem bežnej údržby podľa technických podmienok. Úpravy alebo opravy predmetu leasingu v súlade so zmluvou možno uskutočňovať len u autorizovaného opravcu predmetu leasingu. Účastníci sa dohodli, že náklady vynaložené prijímateľom leasingu na zhodnotenie predmetu leasingu sa stávajú súčasťou predmetu leasingu a prijímateľ leasingu nebude požadovať ich vrátenie.

7.4. Prijímateľ leasingu sa zaväzuje, že sa bude o predmet leasingu starať s odbornou starostlivosťou v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, vykonávacími predpismi, medzinárodnými dohodami a predpismi, najmä aby sa predišlo jeho poškodeniu, strate, odcudzeniu, zničeniu alebo inému znehodnoteniu, pričom v prípade, ak je predmetom leasingu motorové vozidlo, je povinný podrobiť vozidlo pravidelnej technickej kontrole a emisiej kontrole. Prijímateľ leasingu sa zaväzuje poskytovateľovi leasingu nahradiť v celom rozsahu škodu, ktorá mu vznikne v prípade poškodenia, straty, odcudzenia, zničenia alebo iného znehodnotenia predmetu leasingu alebo jeho časti resp. príslušenstva. Prípadné poškodenie, stratu, odcudzenie, zničenie alebo iného znehodnotenia predmetu leasingu alebo jeho časti resp. príslušenstva, resp. rozhodnutie príslušného štátneho orgánu alebo oprávnenej osoby o uložení pokuty, sankcie alebo náhrady škody súvisiacej s prevádzkou predmetu leasingu, ak k jej úhrade nadoblo na mieste, je prijímateľ leasingu povinný ihneď písomne oznámiť poskytovateľovi leasingu spolu s kópiou príslušného rozhodnutia, najneskôr však do 7 dní od vzniku tejto udalosti. Poskytovateľ leasingu má právo kedykoľvek sa presvedčiť o nádom stave a spôsobe užívania predmetu leasingu.

7.5. Prijímateľ leasingu je povinný zabezpečiť na predmete leasingu vykonanie pravidelných garančných resp. iných technických kontrol. Prijímateľ leasingu je oprávnený predmet leasingu užívať len spôsobom a v rozsahu zodpovedajúcom bežnému užívaniu a v súlade s právnymi predpismi štátu, na čomkoľvek predmet leasingu užíva. Údržbu, opravy a všetky prevádzkové náklady bude hrať zo svojich prostriedkov prijímateľ leasingu.

7.6.1. Pokiaľ je predmetom leasingu vozidlo alebo iný prepravný prostriedok slúžiaci na prepravu osôb alebo tovaru, je prijímateľ leasingu povinný ešte pred prevzatím predmetu leasingu zabezpečiť ho bezpečnostnými a ochrannými zariadeniami a to presne podľa pokynov a podmienok poskytovateľa leasingu a požiadaviek. Prijímateľ leasingu je povinný priložiť predmet leasingu do príslušnej evidencie Dopravného inšpektorátu Policajného zboru Slovenskej republiky (ďalej len „DI PZ SR“) alebo do inej príslušnej evidencie v zmysle platných právnych predpisov a zabezpečiť zápis poskytovateľa leasingu ako vlastníka predmetu leasingu v zveľadzení o evidencii vozidla, resp. v inej evidencii, a to v zákonom stanovenej lehote.

7.6.2. Pre potreby zápisu poskytovateľa leasingu ako vlastníka predmetu leasingu do príslušnej evidencie DI PZ SR dáva týmto poskytovateľ leasingu ako vlastníka predmetu leasingu prijímateľovi leasingu ako jeho držiteľovi splnomocnenie na vykonanie všetkých úkonov potrebných v zmysle ust. § 122 zákona č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke na prihlásení predmetu leasingu do predmetnej evidencie.

7.6.3. Po prevzatí predmetu leasingu je prijímateľ leasingu povinný odovzdať poskytovateľovi leasingu úradne (overenú) fotokópiu osvedčenia o evidencii predmetu leasingu, a to najneskôr v lehote 10 kalendárnych dní odo dňa vzniku zákonnej povinnosti priložiť predmet leasingu do príslušnej evidencie na DI PZ SR alebo inej príslušnej evidencie, resp. odo dňa vzniku zákonnej povinnosti oznámiť evidentné zmeny na DI PZ SR alebo do inej príslušnej evidencie. Uvedené platí pri každom vydaní osvedčenia o evidencii.

7.7. Prijímateľ leasingu sa podpisom leasingovej zmluvy zaväzuje k tomu, že kedykoľvek v priebehu trvania leasingovej zmluvy, sprístupní poskytovateľovi leasingu na kontrolu predmet leasingu a za týmto účelom umožní poskytovateľovi leasingu a ním povereným tretím osobám vstup do všetkých objektov, miestností a na pozemky, v ktorých sa nachádza predmet leasingu.

7.8. Poskytovateľ leasingu je oprávnený predmet leasingu odobrať aj počas platnosti trvania leasingovej zmluvy, ak prijímateľ leasingu poruší resp. poruší ktorúkoľvek povinnosť vyplývajúcu z leasingovej zmluvy, ako aj v prípade umrtnia prijímateľa leasingu a to až do právoplatného skončenia dedičského konania, resp. do doručenia písomnej dohody zákonných dedičov prijímateľa leasingu poskytovateľovi leasingu, pričom prevádza práva a povinnosti z leasingovej zmluvy. Prijímateľ leasingu, sa podpisom leasingovej zmluvy zaväzuje k tomu, že v takomto prípade umožní poskytovateľovi leasingu a ním povereným tretím osobám vstup do všetkých objektov, miestností, v ktorých sa nachádza predmet leasingu, ako aj prístup k predmetu leasingu za účelom jeho odobrania. Všetky náklady spojené s demontážou a prepravou predmetu leasingu na miesto určené poskytovateľom leasingu hradí v plnom rozsahu prijímateľ leasingu. Prijímateľ leasingu sa zaväzuje uhradiť poskytovateľovi leasingu všetky náklady spojené s odobratím predmetu leasingu, ktoré realizovali tretie osoby na základe objednávky poskytovateľa leasingu, prijímateľ leasingu a týmto postupom vyhlasuje súhlas.

8. Poistenie predmetu leasingu

Pokiaľ sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak, prijímateľ leasingu je povinný poistiť predmet leasingu vo vlastnom mene a na vlastné náklady proti všetkým vo vzťahu k predmetu leasingu posudzovaným rizikám a to na sumu vo výške zodpovedajúcej hodnote nového predmetu leasingu vrátane DPH. Rovnako musí byť predmet leasingu zákonne poistený pokiaľ to právne predpisy pre konkrétny predmet leasingu vyžadujú.

8.1. Havarijné poistenie/poistenie strojov, zariadení a technológií

8.1.1. Poistenie predmetu leasingu ako súčasť finančnej služby

Pokiaľ sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak, predmet leasingu poctí poskytovateľ leasingu v niektorej zo svojich zmluvných poisťovní, podľa výberu prijímateľa leasingu na náklady prijímateľa leasingu. Tieto náklady sú súčasťou finančnej služby, ktorej výška je tak stanovenej ako súčet odplaty za finančný prenájom a príslušnej sumy poistného. Prijímateľ leasingu je povinný uvedeným spôsobom poistiť predmet leasingu na vlastné náklady proti všetkým vo vzťahu k predmetu leasingu posudzovaným rizikám. Časť finančnej služby vo výške poistného bude hradí prijímateľ leasingu na účet poskytovateľa leasingu v splátkach, vo výške uvedenej vo faktúre vystavenej poskytovateľom leasingu tak, aby peňažná suma, na ktorú je vystavená faktúra, bola v deň splatnosti faktúry pripísaná na účet poskytovateľa leasingu alebo túto časť finančnej služby, v príslušnej akvotnej časti, zahŕňa poskytovateľ leasingu do dohodnutých leasingových splátok, pokiaľ sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak. Prijímateľ leasingu sa zaväzuje na základe poskytovateľom leasingu vystavenej faktúry uhradiť sumu vo výške poistného aj po predčasnom ukončení tejto zmluvy až do predaja predmetu leasingu.

8.1.2. Prijímateľ leasingu je povinný poistiť predmet leasingu vo vlastnom mene a na vlastné náklady proti všetkým vo vzťahu k predmetu leasingu posudzovaným rizikám, a to buď:

- prostredníctvom poskytovateľa leasingu ako samostatného finančného agenta v niektorej poisťovni pri podpise leasingovej zmluvy, pričom prijímateľ leasingu je povinný vinkulovať poistné plnenie v prospech poskytovateľa leasingu. Prijímateľ leasingu sa zaväzuje uhrádzať poistné na účet poskytovateľa leasingu v splátkach, vo výške a doba splatnosti uvedených v predpise platenia splátok, ktorý tvorí prílohu k leasingovej zmluve pod príslušným variačným symbolom tak, aby poistné bolo najneskôr v deň splatnosti pripísané na účet poskytovateľa leasingu. Poskytovateľ leasingu je oprávnený inkasovať poistné v mene príslušnej poisťovne na základe osobitnej zmluvy, pokiaľ poisťovňa neuznáva prijímateľovi leasingu ako poistníkov iný spôsob. Prijímateľ leasingu svojím podpisom vyjadruje súhlas s vyššie uvedeným postupom. Prijímateľ leasingu berie na vedomie, že pri zmene podmienok poistenia a príslušných sadzieb na strane poisťovne má poskytovateľ leasingu právo upraviť výšku inkasovaného poistného. V prípade, ak prijímateľ leasingu nezaplatí na účet poskytovateľa leasingu príslušné poistné, je poskytovateľ leasingu oprávnený vykonať úhradu poistného na účet poisťovne za prijímateľa leasingu. Prijímateľ leasingu je povinný zaplatiť na účet poskytovateľa leasingu všetko, čo za neho poskytovateľ leasingu plní a poskytovateľ leasingu je oprávnený účtovať prijímateľovi zmluvnú pokutu vo výške uvedenej v ods. 12. týchto VZP, alebo
- individuálne v ľubovoľne zvolenej poisťovni akceptovanej poskytovateľom leasingu, pričom prijímateľ leasingu je povinný najneskôr do 1 mesiaca od uzatvorenia leasingovej zmluvy doručiť poskytovateľovi leasingu kópiu poistnej zmluvy, potvrdenie poisťovne o vinkulácii poistného plnenia v prospech poskytovateľa leasingu, ako aj predkladať poskytovateľovi leasingu každé potvrdenie o zaplatení zmluvného poistného, a to do 7 dní odo dňa vykonania predmetnej úhrady v prospech poisťovne.

Ak poistenie predmetu leasingu uzatvorené v zmysle ods. 8.1.2. písm. b) týchto VZP počas platnosti leasingovej zmluvy z akéhokoľvek dôvodu zanikne, prijímateľ leasingu je povinný túto skutočnosť do 7 dní oznámiť poskytovateľovi leasingu a poistiť predmet leasingu odo dňa zániku poistenia podľa ods. 8.1.2. písm. a) týchto VZP prostredníctvom poskytovateľa leasingu v jeho zmluvných poisťovniach. V prípade, ak sú práva a povinnosti z leasingovej zmluvy posúpené na nového prijímateľa leasingu a pôvodný prijímateľ leasingu dal predmet leasingu poistiť individuálne, je prijímateľ leasingu ako postupník povinný dať predmet leasingu poistiť podľa ods. 8.1.2. písm. a) alebo b) týchto VZP.

8.1.3. Prijímateľ leasingu týmto prehlasuje, že sa oboznámi s poistnou zmluvou, zmluvnými dojednaniami, prípadne osobitnými dojednaniami a poistnými podmienkami príslušnej poisťovne, u ktorej je predmet leasingu poistený a so spôsobom výpočtu poistného krytia a súčasne sa oboznámi s požiadavkami poisťovne na vybavenie predmetu leasingu predpísanými zabezpečovacími zariadeniami. Prijímateľ leasingu sa zaväzuje dohľadovať a snižovať

všetky záväzky a povinnosti stanovené v poisťnej zmluve, zmluvných dojednaniach a poisťných podmienkach a súčasne je povinný vyvíjať predmet leasingu zabezpečovacími zariadeniami požadovanými a predpísanými príslušnou poisťovňou (napr. imobilizár, Mu-T- Lock, Construkt apod.).

8.1.4. Ak si prijímateľ leasingu nespĺňa niektorú z vyššie uvedených povinností, alebo ak poisťovňa oznámi, že neposkytne poisťné plnenie, alebo toto kradí, zaväzuje sa prijímateľ leasingu zaplatiť poskytovateľovi leasingu náhradu vo výške poisťného plnenia, ktoré poisťovňa mala podľa poisťnej zmluvy poskytnúť resp. vo výške rozdielu, o ktorý poisťovňa krátila poisťné plnenie alebo zaplatiť poskytovateľovi leasingu tú časť obstarávacej ceny predmetu leasingu, ktorá nebola splnená anuitnými časťami uhradených leasingových splátok, podľa výberu nároku poskytovateľom leasingu. Prijímateľ leasingu berie na vedomie, že poskytovateľ predmetu leasingu posilí predmet leasingu najneskôr ku dňu prevzatia predmetu leasingu prijímateľom leasingu od dodávateľa predmetu leasingu a to na náklady prijímateľa leasingu.

8.1.5. Ak by v čase medzi prevzatím predmetu leasingu a jeho poistením, došlo k odcudzeniu predmetu leasingu, je prijímateľ leasingu povinný do 7 dní od tejto udalosti uhradiť poskytovateľovi leasingu kúpnu cenu predmetu leasingu a zmluva sa tým predčasne ukončuje. Ak by v rovnakom čase, t.j. medzi prevzatím predmetu leasingu a jeho poistením, došlo k poškodeniu, strate, zničeniu alebo odcudzeniu predmetu leasingu, znáša a hradí škodu v plnom rozsahu prijímateľ leasingu.

8.1.6. Ak prijímateľ leasingu nespĺňa povinnosti poisteného podľa poisťnej zmluvy a poisťných podmienok alebo vystal okolnosť vedúca k zániku poisťnej zmluvy, zaväzuje sa nahradiť poskytovateľovi leasingu prípadnú škodu, vzniknúť v dôsledku poisťnej udalosti na predmete leasingu, v plnom rozsahu.

8.1.7. V prípade vzniku poisťnej udalosti je prijímateľ leasingu povinný túto oznámiť ihneď v deň jej vzniku, najneskôr však do 2 dní po jej vzniku poisťovni a uplatniť si o nej náhradu škody. Zároveň je prijímateľ leasingu povinný informovať písomne poskytovateľa leasingu o poisťnej udalosti zaslaním kopie hlásenia, a to najneskôr do 7 dní po vzniku poisťnej udalosti. Ak je k plneniu poisťovne nevyhnutný záznam policie, je prijímateľ leasingu povinný urobiť opatrenia, aby tento záznam zabezpečil.

8.1.8. Vznik a trvanie poisťnej udalosti nemajú vplyv na povinnosť prijímateľa leasingu splácať leasingové splátky vrátane sumy finančnej služby, náhne jej časti vo výške poisťného. V prípade zničenia, straty, odcudzenia alebo poškodenia predmetu leasingu znáša prijímateľ leasingu všetky náklady na likvidáciu škody a náhradu škody voči tretím osobám v celom rozsahu, ktorý zodpovedá sume pokrytej poisťným plnením. V prípade úplného zničenia, odcudzenia alebo poškodenia predmetu leasingu, ktorého opráva by bola nerentabilná, zodpovedá prijímateľ leasingu za škodu, ktorá vznikla poskytovateľovi leasingu. Nárok poskytovateľa leasingu na náhradu škody bude znížený o plnenie poisťovne a výnos z predaja predmetu leasingu. V prípade nevyrovnaného záväzku prijímateľa leasingu voči poskytovateľovi leasingu, je poskytovateľ leasingu oprávnený vynútiť túto pohľadávku z plnenia poisťovne, a to vzájomným započítaním. Všetky ustanovenia odsekov 8.1.4. až 8.1.5. sa týkajú takisto poistenia predmetu leasingu počas jeho dopravy, prepravy a montáže na miesto určené ako jeho trvalé stanoviisko počas platnosti tejto leasingovej zmluvy.

8.1.9. Pokiaľ je predmet leasingu poistený priamo poskytovateľom leasingu, vzťahujú sa na jeho poistenie poisťné podmienky platné v príslušnom poisťovacom ustave poskytovateľa leasingu.

8.1.10. V prípade, že prijímateľ leasingu bude užívať predmet leasingu na území štátu, na ktorý sa nevzťahuje poistenie predmetu leasingu, je povinný zabezpečiť dodatočné poistenie predmetu leasingu vzťahujúce sa aj na územie tohto štátu. V opačnom prípade zodpovedá prijímateľ leasingu priamo poskytovateľovi leasingu za akékoľvek poškodenie, znehodnotenie, zničenie, odcudzenie predmetu leasingu, a zaväzuje sa uhradiť poskytovateľovi leasingu škodu vzniknúť z tohto titulu a to tak skutočnú škodu ako aj úžitý zisk poskytovateľa leasingu.

8.2. Povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla

8.2.1. Pokiaľ sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak, je prijímateľ leasingu pri motorovom vozidle ako predmete leasingu povinný ako poistník a poistený uzatvoriť poisťnú zmluvu, predmetom ktorej je povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla v zmysle ustanovení zákona č. 381/2001 Z. z. o povinnom zmluvnom poistení zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla, a to pri uzatvorení leasingovej zmluvy s poisťovňou zastúpenou poskytovateľom leasingu ako samostatným finančným agentom.

8.2.2. Prijímateľ leasingu sa zaväzuje uhrádzať poisťné na účet poskytovateľa leasingu v splátkach, vo výške a dobe splatnosti uvedených v predpisu platenej splátky, ktorý tvorí prílohu k leasingovej zmluve pod príslušným variačným symbolom tak, aby poisťné bolo v deň splatnosti prísľané na účet poskytovateľa leasingu. Poskytovateľ leasingu je oprávnený inkasovať poisťné v mene príslušnej poisťovne na základe osobitnej zmluvy, pokiaľ poisťovňa neoznámí prijímateľovi leasingu ako poistníkovi iný spôsob. Prijímateľ leasingu svojim podpisom vyjadruje súhlas s vyššie uvedeným postupom. Prijímateľ leasingu berie na vedomie, že pri zmene podmienok poistenia a príslušných sadzieb poisťovňou má poskytovateľ leasingu právo upraviť výšku inkasovaného poisťného.

8.2.3. V prípade, ak prijímateľ leasingu nezaplatí na účet poskytovateľa leasingu príslušné poisťné, je poskytovateľ leasingu oprávnený vykonať úhradu poisťného na účet poisťovne za prijímateľa leasingu. Prijímateľ leasingu je povinný zaplatiť na účet poskytovateľa leasingu všetko, čo za neho poskytovateľ leasingu plní a poskytovateľ leasingu je oprávnený účtovať prijímateľovi zmluvnú pokutu vo výške uvedenej v ods. 12. VZP.

8.2.4. Pokiaľ prijímateľ leasingu neuzatvorí poisťnú zmluvu, predmetom ktorej je povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla v zmysle ustanovení zákona č. 381/2001 Z. z. o povinnom zmluvnom poistení zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla spoločom uvedeným vyššie, je povinný uzatvoriť takúto poisťnú zmluvu vo svojom mene a na svoje náklady a udržiavať takéto poistenie v platnosti po celú dobu účinnosti leasingovej zmluvy. Prijímateľ leasingu je súčasne povinný platiť riadne a včas poisťné a preukázať poskytovateľovi leasingu vznik a trvanie tohto poistenia vrátane plnenia povinností z poisťnej zmluvy. Pre prípad nesplnenia si tejto povinnosti prijímateľom leasingu je oprávnený toto poistenie zaplatiť poskytovateľ leasingu a požadovať od prijímateľa leasingu náhradu zaplateného poisťného.

9. Ukončenie leasingovej zmluvy

9.1. Zmluvné strany uzatvárajú leasingovú zmluvu na dobu určitú a to na dobu dohodnutú v leasingovej zmluve, ktoré začína plynúť dňom uvedeným v preberacom protokole o prevzatí predmetu leasingu prijímateľom leasingu od dodávateľa, alebo ak nie je takýto deň uvedený, dňom nadobudnutia účinnosti kúpnej zmluvy príp. zmluvy o diele.

9.2. Pokiaľ sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak, leasingový vzťah skončí:

- nadným ukončením leasingovej zmluvy uplynutím doby leasingu uvedenej v leasingovej zmluve a prevodom vlastníckeho práva k predmetu leasingu na prijímateľa leasingu,
- písomnou dohodou o skončení leasingu pred skončením doby leasingu uvedenej v leasingovej zmluve, a to dňom ktorý je uvedený v dohode,
- vsúpevode zo strany poskytovateľa leasingu na základe jedného z výpovedných dôvodov uvedených v ods. 11.2. týchto VZP. Do toho času je prijímateľ leasingu povinný hradíť leasingové splátky riadne a včas,
- v dôsledku poškodenia predmetu leasingu v takom rozsahu, že tento nebude spôsobilým na zmluvne dohodnuté užívanie, a to k dátumu, keď poskytovateľ leasingu obdrží poisťné plnenie za poškodený predmet leasingu, resp. k dátumu rozhodnutia poisťovne, že nebude platiť poisťné plnenie a za splnenia ostatných podmienok uvedených v týchto VZP. Do toho času je prijímateľ leasingu povinný hradíť leasingové splátky riadne a včas,
- v dôsledku odcudzenia predmetu leasingu, a to k dátumu, keď poskytovateľ leasingu obdrží poisťné plnenie za odcudzený predmet leasingu, resp. k dátumu rozhodnutia poisťovne, že nebude platiť poisťné plnenie a za splnenia ostatných podmienok uvedených v týchto VZP. Do toho času je prijímateľ leasingu povinný hradíť leasingové splátky riadne a včas,
- v prípade, že dodávateľ nedodá riadne predmet leasingu vrátane dokladov vzťahujúcich sa k predmetu leasingu, alebo si prijímateľ leasingu predmet leasingu neprevezme, a to ani v dodatočne primeranej lehote, ktorú mu poskytne poskytovateľ leasingu, má poskytovateľ leasingu právo od zmluvy odstúpiť. Prvá zvýšená splátka a ďalšie platby zaplatené k tomuto okamihu prijímateľom leasingu, mu budú vrátené až po ich vrátení poskytovateľovi leasingu zo strany dodávateľa, resp. až po tom, čo dodávateľ uhradiť škodu vzniknúť poskytovateľovi leasingu.

9.3. V prípade, že sa odcudzený predmet leasingu nájde po doručení uznesenia orgánu ohného v trestnom konaní vydaného v zmysle prvej alebo druhej hlavy druhej časti Trestného poriadku a ešte pred obdržaním poisťného plnenia za odcudzený predmet leasingu, zmluva sa predčasne ukončuje.

10. Riadne ukončenie leasingovej zmluvy

10.1. Za riadne ukončenie leasingovej zmluvy sa považuje zánik leasingovej zmluvy uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená a uhradenie všetkých leasingových splátok, úrokov z omeškania, poisťného, zmluvných pokút a iných podlížností voči poskytovateľovi leasingu prijímateľom leasingu.

10.2. Po riadnom ukončení leasingovej zmluvy a splnení všetkých záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy, bez ohľadu na skutočnosť, či sa jedná o záväzky premiešané alebo iné naturálne obligácie, má prijímateľ leasingu prednostné právo odkúpiť predmet leasingu za dohodnutú kúpnu cenu/poplatok za prevod vlastníckeho práva.

10.3. Dohodnutú kúpnu cenu je prijímateľ leasingu povinný uhradiť v zmysle kúpnej zmluvy uzatvorenej s poskytovateľom leasingu. V prípade leasingovej zmluvy so zostatkovou hodnotou je prijímateľ leasingu povinný splátiť zostatkovú hodnotu spolu s poslednou splátkou. Následne má byť prijímateľ leasingu kúpiť predmet leasingu za dohodnutú kúpnu cenu. Poskytovateľ leasingu si vyhradzuje vlastnícke právo k predmetu leasingu až do času, pokiaľ nebude úplne uhradená leasingová cena predmetu leasingu, úroky z omeškania, zmluvné pokuty a poplatky podľa tejto zmluvy, zameškané a/alebo neuhradené poisťné, kúpna cena, neuspokojené nároky poskytovateľa leasingu na náhradu škody a prípadne ďalšie požiadavky poskytovateľa leasingu voči prijímateľovi leasingu, z klórečkoviek leasingovej zmluvy.

10.4. V prípade, že po skončení platnosti leasingovej zmluvy nebude mať prijímateľ leasingu záujem o kúpu predmetu leasingu, odovzdá predmet leasingu poskytovateľovi leasingu podľa jeho pokynov.

11. Predčasné ukončenie leasingovej zmluvy

11.1. V prípade predčasného ukončenia leasingovej zmluvy **dohodou** poskytovateľa leasingu a prijímateľa leasingu vzniká poskytovateľovi leasingu voči prijímateľovi leasingu nárok na zaplatenie:

- prvú zvýšenej splátky a leasingových splátok, ktoré sa stali splátnymi podľa splátkového kalendára k leasingovej zmluve do dňa ukončenia tejto zmluvy dohodou jej účastníkov,
- časť obstarávacej ceny predmetu leasingu nepokrytú anulovanou časťou zaplatených leasingových splátok,
- sumy zodpovedajúcej navrhenej obstarávacej ceny predmetu leasingu do jeho leasingovej ceny,
- sumy zodpovedajúcej poisťného za poistenie predmetu leasingu, na zaplatenie ktorého vznikol nárok poskytovateľovi leasingu podľa príslušnej poisťnej zmluvy,
- zmluvných pokút, penále, úrokov z omeškania, ak na ne podľa leasingovej zmluvy vznikol poskytovateľovi nárok,
- účtovných strán poskytovateľa leasingu vyčíslených ku dňu ukončenia leasingovej zmluvy,
- náklady škody, dojednaných zmluvných pokút, penále, úrokov z omeškania,
- iných nákladov a škôd poskytovateľa leasingu, ktoré mu vznikli v súvislosti s predčasným ukončením leasingovej zmluvy,
- v prípade poisťnej udalosti na predmete leasingu, je prijímateľ leasingu povinný nahradiť poskytovateľovi leasingu v plnej výške náklady spojené s opravou predmetu leasingu vrátane súvisiacich nákladov, ak tieto neboli v plnej výške nahradené poskytovateľovi leasingu poskytovateľom.

11.2. Predčasné ukončenie leasingovej zmluvy **výpoveďou** zo strany poskytovateľa leasingu je možné v nasledujúcich prípadoch:

- a) ak je prijímateľ leasingu v omeškani so splatnou leasingovou splátkou, alebo jej časťou alebo je v omeškani s plnením akéhokoľvek splatného záväzku voči poskytovateľovi leasingu po dobu dňu ako 7 dní,
- b) ak je prijímateľ leasingu v omeškani s plnením akéhokoľvek splatného záväzku voči poskytovateľovi leasingu z akéhokoľvek inej zmluvy uzatvorenej medzi poskytovateľom leasingu a prijímateľom leasingu po dobu dňu ako 7 dní,
- c) ak prijímateľ leasingu závažným spôsobom porušuje podmienky leasingovej zmluvy, v prípade leasingu vozidla najmä ak vozidlo nie je poistené v zmysle ods. 8. týchto VZP,
- d) v prípade porušenia ktorejkoľvek povinnosti prijímateľa leasingu vyplývajúcej mu z ustanovení leasingovej zmluvy,
- e) ak prijímateľ leasingu nezašle preberací protokol alebo iné doklady v zmysle leasingovej zmluvy do 7 dní odo dňa, kedy mu vznikla táto povinnosť, pri dopravných prostriedkoch ide o osvedčenie o evidencii vozidla, pri virkulácii poisťného, je to doklad o uzatvorení poisťnej zmluvy, alebo iné doklady, ktorých predloženie po podpísaní leasingovej zmluvy bolo vzájomne dohodnuté,
- f) ak prijímateľ leasingu výrazne zanedbáva predmet leasingu, alebo svojvoľne zmenil účel využitia predmetu leasingu a napriek tomu, že bol písomne vyzvaný, neuviedol predmet leasingu v stanovenej lehote do pôvodného stavu,
- g) ak nedošlo k dohode o zmene leasingovej zmluvy formou písomného dodatku,
- h) ak prijímateľ leasingu predá svoj podnik alebo jeho časť,
- i) ak prijímateľ leasingu vstúpi do likvidácie,
- j) ak bol predmet leasingu poškodený,
- k) ak dodávateľ predmetu leasingu tento nedodal v stanovenej lehote,
- l) v prípade zrážky tzv. vyššej moci, vzťahujúcej sa k predmetu leasingu,
- m) ak prijímateľ leasingu pri uzatváraní leasingovej zmluvy uviedol nesprávne údaje o svojej hospodárskej situácii, príp. zamietal niektoré skutočnosti, ktoré by viedli poskytovateľa leasingu k rozhodnutiu leasingovú zmluvu neuzatvoriť a poskytovateľ leasingu ich po následne zistí,
- n) ak hrozí alebo je nariadené zrušenie registrácie prijímateľa leasingu alebo predaj jeho podniku, pokiaľ jeho právny nástupca neprevzme záväzky z leasingovej zmluvy,
- o) ak je podaný na prijímateľa leasingu návrh na vyhlásenie konkurzu na jeho majetok alebo podaný návrh na povolenie reštrukturalizácie, prí iných znakov platobnej neschopnosti prijímateľa leasingu (prípadne budúcej platobnej neschopnosti prijímateľa leasingu, ako aj pri hrozbe), príp. už existujúcej dlhšej nezaplatenosti prijímateľa leasingu, a s tým spojeným nepravidelným príjmom, z ktorého jasne vyplýva nemožnosť vymoženia dlhu prijímateľom leasingu,
- p) pri hrozbe, alebo už začatom trestnom stíhaní prijímateľa leasingu a/alebo člena jeho štatutárneho orgánu,
- q) pri úmrtí prijímateľa leasingu alebo obmedzení, príp. pozbavení jeho spôsobilosti vykonávať právne úkony /ak je prijímateľom leasingu podnikateľ - fyzická alebo nepodnikajúca - súkromná osoba/, pokiaľ jeho zákonný dedič, resp. porúčnik neprevzme jeho záväzky vyplývajúce z leasingovej zmluvy,
- r) ak je voči prijímateľovi leasingu podaný návrh na exekúciu alebo vedené exekúcia alebo súdny výkon rozhodnutia alebo ak je jeho majetok postihnutý dobrovoľnou dražbou.

11.2.1. Leasingová zmluva zaniká doručením výpovede prijímateľovi leasingu, ak poskytovateľ leasingu vo výpovedi neurčil inú lehotu. Užívacie právo prijímateľa leasingu k predmetu leasingu môže byť zo strany poskytovateľa leasingu obmedzené kedykoľvek v priebehu trvania omeškania sa prijímateľa leasingu a plnením záväzkov podľa tejto zmluvy (napr. aj odberom predmetu leasingu). Poskytovateľ leasingu má právo odobrať prijímateľovi leasingu predmet leasingu aj bez jeho súhlasu a požadovať od prijímateľa leasingu náhradu škody, tak ako je uvedené v bode 11.6. týchto VZP.

11.2.2. Ďalšie užívanie predmetu leasingu po dni ukončenia zmluvy sa považuje za neoprávnené užívanie cudzej veci podľa ustanovení § 215 a nasledujúcich Trestného zákona. V prípade leasingu motorového vozidla za nepristavenie motorového vozidla v stanovenej lehote poskytovateľovi leasingu po ukončení leasingovej zmluvy v zmysle vyššie uvedeného považuje za ďalšie užívanie motorového vozidla a tým sa naplňa skutková podstata trestného činu neoprávneného používania cudzieho motorového vozidla v zmysle ustanovení § 217 Trestného zákona, so zodpovednosťou prijímateľa leasingu za prípadnú škodu spôsobenú na motorovom vozidle po tomto ukončení zmluvy. Uvedené sa analogicky použije i na iný predmet leasingu.

V prípade, ak prijímateľ leasingu bude užívať predmet leasingu ďalej bez právneho titulu, výška leasingových splátok dohodnutá v tejto zmluve bude zodpovedať výške bezdôvodného obohatenia za neoprávnené užívanie predmetu leasingu.

11.3. V prípade predčasného ukončenia leasingovej zmluvy v dôsledku **totálnej škody** na predmete leasingu podľa záväzného stanoviska príslušnej poisťovne alebo **krádeže** predmetu leasingu vzniká poskytovateľovi leasingu voči prijímateľovi leasingu nárok na zaplatenie:

- prvú zvýšenej splátky a leasingových splátok, ktoré sa stali splátnymi podľa splátkového kalendára k leasingovej zmluve do momentu oznámenia príslušnej poisťovne poskytovateľovi leasingu, že klasifikuje poisťnú udalosť ako totálnu škodu, a to v prípade totálnej škody predmetu leasingu a v prípade krádeže predmetu leasingu do momentu doručenia oznámenia orgánu ohnného v trestnom konaní o prerušení trestného stíhania z dôvodu, že sa nepodarilo zistiť skutočnosť opätovne začať trestné stíhanie voči určitej osobe resp. inej rozhodnutá doručenia poskytovateľovi leasingu, pri ktorom vzniká poskytovateľovi leasingu nárok na poisťné plnenie.

- sumy, ktorej výška zodpovedá rozdielu nesplateného kapitálu a poistného plnenia poskytnutého príslušnou poisťovňou a pripísaného na účet poskytovateľa leasingu do momentu predčasného ukončenia leasingovej zmluvy,
- sumy zodpovedajúcej navrhenej obstarávacej cene predmetu leasingu do jeho leasingovej ceny,
- sumy zodpovedajúcej poistnému za poistenie predmetu leasingu, na zaplatenie ktorého vznikol nárok poisťovní voči poskytovateľovi leasingu podľa príslušnej poisťovnej zmluvy,
- (v prípade krádeže) sumy vo výške odvodu DPH, ktorú poskytovateľ leasingu odvedol do štátneho rozpočtu v zmysle ust. § 53 ods. 5 zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH,
- zmluvných pokút, penále, úrokov z omeškania, ak na ne podľa leasingovej zmluvy vznikol poskytovateľovi nárok,
- účtovných strát poskytovateľa leasingu vyčíslených ku dňu predčasného ukončenia leasingovej zmluvy,
- náhrady všetkých nákladov, ktoré vznikli poskytovateľovi leasingu v súvislosti s poistnou udalosťou,
- náhrady škody, dojednaných zmluvných pokút, penále a úrokov z omeškania,
- iných nákladov a škôd poskytovateľa leasingu, ktoré mu vznikli v súvislosti s predčasným ukončením leasingovej zmluvy, ktoré sú splatné v lehotách uvedených v príslušných faktúrach,
- v prípade poisťovnej udalosti, pri ktorej vznikne parciálna škoda na predmete leasingu, je prijímateľ leasingu povinný náhradiť poskytovateľovi leasingu v plnej výške náklady spojené s opravou predmetu leasingu vrátane súvisiacich nákladov, ak tieto neboli v plnej výške náhradené poskytovateľovi leasingu poisťovňou.

11.4. V prípade predčasného ukončenia leasingovej zmluvy z iného dôvodu ako v dôsledku totálnej škody predmetu leasingu alebo krádeže predmetu leasingu alebo dohodou účastníkov, bez ohľadu na dôvod alebo spôsob jej ukončenia, vzniká poskytovateľovi leasingu nárok voči prijímateľovi leasingu na zaplatenie:

- časti obstarávacej ceny predmetu leasingu nepokrytej anuitnou časťou zaplatených leasingových splátok (nesplatený kapitál),
- sumy zodpovedajúcej navrhenej obstarávacej ceny predmetu leasingu do jeho leasingovej ceny,
- náhrady škody ako je uvedené nižšie,
- účtovných strát poskytovateľa leasingu vyčíslených ku dňu účinnosti výpovede, resp. odstúpenia alebo iného zrušenia leasingovej zmluvy,
- prvú zvyšujúcu splátku a leasingových splátok za obdobie od dátumu prevzatia vozidla až do zániku leasingovej zmluvy,
- úhrady všetkých nákladov spojených s odobratím predmetu leasingu,
- zmluvných pokút, penále, úrokov z omeškania, ak na ne podľa leasingovej zmluvy vznikol poskytovateľovi nárok,
- iných nákladov a škôd poskytovateľa leasingu, ktoré mu vznikli v súvislosti s predčasným ukončením leasingovej zmluvy, najmä náhrady nákladov spojených s vysporiadaním znaleckého posudku (napr. znaleckého posudku na všeobecnú hodnotu predmetu leasingu), nákladov spojených s reprezentáciou predmetu leasingu vrátane nákladov na prehlásenie predmetu leasingu v evidencii vedenjej na DI PZ SR a nákladov za sprostredkovanie predaja predmetu leasingu (napr. provízie sprostredkovateľov reprezentajúcich), ktoré sú splatné v lehotách uvedených v príslušných faktúrach.

11.5. V prípade predčasného ukončenia leasingovej zmluvy sa zaplatené leasingové splátky nevracajú. Nároky poskytovateľa leasingu voči prijímateľovi leasingu z predčasného ukončenia leasingovej zmluvy tak, ako sú špecifikované v tejto zmluve sa stávajú splatnými momentom predčasného ukončenia leasingovej zmluvy.

11.6. Prijímateľ leasingu zodpovedá poskytovateľovi leasingu pre prípad ukončenia leasingovej zmluvy ktorýmkoľvek z vyššie uvedených dôvodov za stratu leasingových splátok a je povinný v plnej miere náhradiť poskytovateľovi leasingu všetky škody a náklady, ktoré vzniknú poskytovateľovi leasingu z titulu predčasného ukončenia leasingovej zmluvy, bez ohľadu na dôvod predčasného ukončenia zmluvy, najmä úhradiť úcelne vynaložené náklady spojené s uzatvorením leasingovej zmluvy a s jej predčasným ukončením a s odobratím predmetu leasingu, pokiaľ sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak.

11.7. V prípade predčasného ukončenia zmluvy je prijímateľ leasingu povinný, ak predmetu leasingu neodoberá poskytovateľ leasingu súčasne alebo bezprostredne po predčasnom ukončení leasingovej zmluvy, vrátiť predmet leasingu poskytovateľovi leasingu a to v stave, v akom predmet leasingu prevzal a príslušným na obvyklé opotrebenie. V prípade, že miesto a čas vrátenia predmetu leasingu neurčí písomne poskytovateľ leasingu, je prijímateľ leasingu povinný odovzdať neodkladne po ukončení leasingovej zmluvy predmet leasingu poskytovateľovi leasingu v jeho sídle. Poskytovateľ leasingu je oprávnený až do času odobratia predmetu leasingu mať predmet leasingu bezodplatne uložený v mieste, kde sa predmet leasingu nachádza, pričom prijímateľ leasingu je povinný do času odobratia resp. vrátenia predmetu leasingu poskytovateľovi leasingu bezplatne predmet leasingu starostlivo opatrovať.

11.8. V prípade omeškania sa prijímateľa leasingu s plnením niektorej povinnosti podľa tejto zmluvy a všeobecných obchodných podmienok, najmä v prípade omeškania sa s platením leasingových splátok je poskytovateľ leasingu oprávnený odobrať prijímateľovi leasingu predmet leasingu a/alebo použiť všetky dostupné opatrenia, ktoré zamedzujú nadalej neoprávnené užívať predmet leasingu a to aj s použitím služby špecializovanej organizácie, pričom náklady spojené s odobratím predmetu leasingu a náklady ostatných opatrení (odfah, parkovné), hradí prijímateľ leasingu. Týmto opatrením nie je dotknutá povinnosť prijímateľa leasingu platiť dohodnuté leasingové splátky.

11.9. Prijímateľ leasingu je povinný z titulu bezdôvodného obohatenia platiť sumu vo výške leasingových splátok od účinnosti výpovede leasingovej zmluvy až do odovzdania resp. odobratia predmetu leasingu.

11.10. Prijímateľ leasingu sa podpisom tejto zmluvy zaväzuje k tomu, že v prípade predčasného ukončenia leasingovej zmluvy, umožní poskytovateľovi leasingu a ním povereným tretím osobám vstup do všetkých objektov, miestností, v ktorých sa nachádza predmet leasingu, ako aj prístup k predmetu leasingu za účelom jeho odobratia. Poskytovateľ leasingu je oprávnený odobrať predmet leasingu ihneď pri ukončení leasingovej zmluvy a to aj prostredníctvom tretích osôb, ktoré vykonávajú takúto činnosť pre poskytovateľa leasingu odplatne.

11.11. Všetky náklady spojené s demontážou a prepravou predmetu leasingu na miesto určené poskytovateľom leasingu hradí v plnom rozsahu prijímateľ leasingu. Prijímateľ leasingu sa zaväzuje uhradiť poskytovateľovi leasingu všetky náklady spojené s odobratím predmetu leasingu, ktoré realizovali tretie osoby na základe objednávky poskytovateľa leasingu, resp. náklady súdneho konania a výkonu rozhodnutia. Prijímateľ leasingu sa zaväzuje poskytovateľovi leasingu náhradiť náklady vymáhania pohľadávok z leasingovej zmluvy, ktoré náklady vznikli poskytovateľovi leasingu uhradením alebo vznikom nároku tretej osoby voči poskytovateľovi leasingu na úhradu odmeny za vymáhanie pohľadávky.

11.12. Podpisom zmluvy prijímateľ leasingu s týmto postupom vyjadruje súhlas. Poskytovateľ leasingu je oprávnený požadovať od prijímateľa leasingu náhradu škody vrátane úselého zisku a prijímateľ leasingu je povinný ich uhradiť. Súčasťou škody, ktorú sa takto prijímateľ leasingu zaväzuje uhradiť poskytovateľovi leasingu, a ktorú poskytovateľ leasingu vyčísli prijímateľovi leasingu bude predovšetkým rozdiel obstarávacej ceny podľa leasingovej zmluvy a účtovných odpisov predmetu leasingu uskutočnených v období do zaplatenia poslednej v plnej výške uhradenej leasingovej splátky a úselý zisk vypočítaný ku dňu ukončenia leasingovej zmluvy.

11.13. V prípade akéhokoľvek poškodenia predmetu leasingu alebo vzniku potreby opráv predmetu leasingu je prijímateľ leasingu povinný uhradiť poskytovateľovi leasingu všetky náklady na odstránenie poškodenia predmetu leasingu alebo náklady na opravu a to v plnej výške aj v prípade, že náklady vynaložil poskytovateľ leasingu až po predčasnom ukončení leasingovej zmluvy. Prijímateľ leasingu je povinný náhradiť poskytovateľovi leasingu náklady spojené s čistením predmetu leasingu a náklady pohonných hmôt potrebných na prepravu predmetu leasingu, ak ho do miesta sídla poskytovateľa leasingu nedopravil prijímateľ leasingu.

11.14. Ak pride k predčasnému ukončeniu leasingovej zmluvy, ktorej predmetom je motorové vozidlo, prijímateľ leasingu splnomocňuje poskytovateľa leasingu vykonať na príslušnom opravnom inspektoráte PZ SR zmenu držiteľa (prepis) motorového vozidla na iného prijímateľa leasingu, príj. nového majiteľa (ak bude motorové vozidlo predané).

11.15. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak prijímateľ leasingu a poskytovateľ leasingu uzatvoria viacero leasingových zmlúv a prijímateľ leasingu naplní niektorý z vypovedných dôvodov uvedených v týchto VZP, je poskytovateľ leasingu oprávnený vypovedať aj všetky ostatné leasingové zmluvy s prijímateľom leasingu aj bez splnenia vypovedných podmienok vo vzťahu k týmto zmlúvam.

12. Sankcie a poplatky

12.1. Pri omeškaní prijímateľa leasingu s úhradou splátky, alebo jej časti alebo s plnením akéhokoľvek peňažného záväzku voči poskytovateľovi leasingu je prijímateľ povinný zaplatiť poskytovateľovi leasingu úrok z omeškania vo výške 20% p.a. z dlžnej sumy počas doby omeškania a poskytovateľ

leasingu je oprávnený uložiť prijmateľovi leasingu zmluvnú pokutu do výšky 0,1 % z hodnoty platby za kašty daň jej omeškania, ako aj požadovať všetky náklady spojené s vymáhaním takejto platby.

12.2. Pre prípad omeškania sa prijmateľ leasingu so zaplacením niektorej splátky alebo platby podľa tejto zmluvy, je poskytovateľ leasingu oprávnený vymáhať zaplatenie splatných pohľadávok prostredníctvom na to špecializovaných subjektov a spoločností. Náklady s tým spojené znáša v celom rozsahu prijmateľ leasingu a zaväzuje sa ich uhradiť poskytovateľovi leasingu, na základe ním vystaveného daňového dokladu.

12.3. Za nesplnenia povinnosti uvedenej v ods. 7.6.3. týchto VZP je poskytovateľ leasingu oprávnený uložiť prijmateľovi leasingu zmluvnú pokutu vo výške 200,- EUR.

12.4. Za nesplnenia povinnosti uvedených v ods. 8.1.2. písm. b) alebo v ods. 8.1.7. týchto VZP je poskytovateľ leasingu oprávnený uložiť prijmateľovi leasingu zmluvnú pokutu vo výške 330,- EUR. V prípade, že prijmateľ leasingu svoju povinnosť nespĺni ani v dodatčnej lehote, ktorú mu poskytovateľ leasingu môže poskytnúť, má poskytovateľ leasingu právo uložiť prijmateľovi leasingu zmluvnú pokutu aj opakovane.

12.5. Za nesplnenie ktorejkoľvek zmluvnej povinnosti vyplývajúcej prijmateľovi leasingu z tejto zmluvy, je poskytovateľ leasingu oprávnený, pokiaľ sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak, uložiť prijmateľovi leasingu zmluvnú pokutu až do výšky 100,- EUR za nesplnenie každej jednotlivéj zmluvnej povinnosti. V prípade, že prijmateľ leasingu svoju povinnosť nespĺni ani v dodatčnej lehote, ktorú mu poskytovateľ leasingu môže poskytnúť, má poskytovateľ leasingu právo uložiť prijmateľovi leasingu zmluvnú pokutu aj opakovane.

12.6. Ak dôjde k predčasnému ukončeniu leasingovej zmluvy porušením povinností prijmateľom leasingu, je poskytovateľ leasingu oprávnený požadovať od prijmateľa leasingu zmluvnú pokutu až do výšky 10% z nespĺnenej časti obstarávacej ceny. Nároky poskytovateľa leasingu z predčasného ukončenia leasingovej zmluvy a ich výška týmto nie sú dotknuté. Poskytovateľ leasingu je oprávnený účtovať prijmateľovi leasingu použité náklady vo výške 5,- EUR vrátane DPH za každú jednotlivú výzvu, zasielanú prijmateľovi leasingu v súvislosti s neplnením si záväzkov podľa tejto zmluvy.

12.7. V prípade, že poskytovateľovi leasingu vznikne porušením povinností prijmateľa leasingu vyplývajúcich z tejto zmluvy škoda, ktorá bude prevyšovať zmluvnú pokutu, je prijmateľ leasingu povinný nahradiť vzniknutú škodu v plnej výške aj nad rámec zmluvnej pokuly.

12.8. Prijmateľ leasingu sa zaväzuje uhrádzať všetky platby z leasingovej zmluvy na účet poskytovateľa leasingu podľa priradeným variabilným symbolom uvedeným v daňovom doklade. V prípade porušenia tejto povinnosti je poskytovateľ leasingu oprávnený požadovať od prijmateľa leasingu zmluvnú pokutu až do výšky 5% z poukázanej platby.

12.9. V prípade výpovede leasingovej zmluvy a následného splnenia podmienok daných vo výpovedi na pokračovanie v zmluvnom vzťahu v rámci lehoty určenej poskytovateľom leasingu, má poskytovateľ leasingu právo kaucie vo výške posledných dvoch leasingových splátok, ak je splatná mesačne alebo vo výške poslednej leasingovej splátky, ak je splatná štvrťročne, na základe zálohovej faktúry vystavenej poskytovateľom leasingu na účet poskytovateľa leasingu. Kaucia sa skladá ako forma zábezpeky a neodročí sa. V prípade predčasného ukončenia leasingovej zmluvy je poskytovateľ leasingu oprávnený kauciu započítať oprúti pohľadávke vzniknutej po predčasnom ukončení leasingovej zmluvy podľa nárokov uvedených v ods. 11. týchto VZP.

12.10. Podmienkou účinnosti zmluvy a postúpení celú a povinnosti je povinnosť nového prijmateľa leasingu (tretej osoby) splniť záväzok zaplatiť poskytovateľovi leasingu kauciu vo výške posledných dvoch leasingových splátok, ak je splatná mesačne alebo vo výške poslednej leasingovej splátky, ak je splatná štvrťročne za predpokladu, že tretia osoba má oprávnenie na podnikanie minimálne 6 mesiacov /minimálna doba/. V prípade, ak táto minimálna doba podnikania nie je splnená, je nový prijmateľ leasingu povinný zaplatiť kauciu vo výške posledných troch leasingových splátok, ak je splatná štvrťročne. Kaucia sa neodročí.

12.11. Povinné zmluvné poistenie a akékoľvek daň alebo poplatky vzťahujúce sa na predmet leasingu hradí prijmateľ leasingu.

12.12. Prijmateľ leasingu je povinný oznámiť Poskytovateľovi leasingu uskutočnenie predaja podniku alebo jeho časti, na základe ktorého bol na neho prevedené práva a povinnosti z leasingovej zmluvy, a to bezodkladne, najneskôr do 3 dní odo dňa tejto skutočnosti. V prípade porušenia tejto povinnosti je Prijmateľ leasingu povinný zaplatiť Poskytovateľovi leasingu zmluvnú pokutu vo výške kaucie stanovenej podľa bodu 12.13. týchto VZP. Týmto nie je dotknutý nárok Poskytovateľa leasingu na zaplatenie náhrady škody.

12.13. Prijmateľ leasingu sa zaväzuje v lehote 7 dní od účinnosti tohto ustanovenia zaplatiť poskytovateľovi leasingu kauciu vo výške posledných dvoch leasingových splátok, ak je splatná mesačne alebo vo výške poslednej leasingovej splátky, ak je splatná štvrťročne, za predpokladu, že má oprávnenie na podnikanie minimálne 6 mesiacov /minimálna doba/. V prípade, ak táto minimálna doba podnikania nie je splnená, je prijmateľ leasingu povinný zaplatiť kauciu vo výške posledných troch leasingových splátok, ak je splatná štvrťročne alebo vo výške poslednej leasingovej splátky, ak je splatná štvrťročne. Kaucia sa neodročí. Toto ustanovenie nadobúda účinnosť splnením odkladajúcej podmienky, ktorou je predaj podniku alebo jeho časti prijmateľa leasingu, s ktorým bola leasingová zmluva uzatvorená, treťou osobou.

12.14. Výška poplatkov za jednotlivé úkony súvisiace s leasingovou zmluvou (napr. dodatok ku zmluve, cesia, vystavenie osobitného súhlasu a pod.) sú uvedené v aktuálnom Sadzobníku poplatkov, ktorý je zverejnený na internetovej stránke www.lafoleasing.sk. Poskytovateľ leasingu je oprávnený účtovať Prijmateľovi leasingu poplatok za akýkoľvek administratívny úkon vykonaný Poskytovateľom leasingu na žiadosť Prijmateľa leasingu. Je povinnosťou Prijmateľa leasingu informovať sa u Poskytovateľa leasingu pri požiadavke na konkrétny administratívny úkon o aktuálnej sadzbe za požadovaný administratívny úkon, ktorý za takto vykonaný administratívny úkon Poskytovateľ leasingu bude účtovať Prijmateľovi leasingu.

13. Ďalšie ustanovenia

13.1. Prijmateľ leasingu ako dotknutá osoba v zmysle zákona NR SR č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov prehlasujem a svojim podpisom potvrdzujem, že zodpovedám za správnosť a pravdivosť osobných údajov uvedených v záhlaví leasingovej zmluvy a poskytnutých sprostredkovateľovi alebo poskytovateľovi leasingu ako prevádzkovateľovi informačného systému, v ktorom sú s použitím automatizovaných a neautomatizovaných prostriedkov spracovávané spracované údaje právnických osôb, ktoré požadujú poskytovateľa leasingu o poskytnutie služby, ako aj tých, ktoré s ňou uzatvorili zmluvný vzťah, vrátane osobných údajov fyzických osôb zastrejujúcich tieto právnické osoby, osobné údaje fyzických osôb, ktoré požiadali spoločnosť o poskytnutie služby a fyzické osoby, ktoré s poskytovateľom leasingu uzatvorili zmluvný vzťah (ďalej len „dotknutá osoba“), a to v rozsahu identifikačných údajov uvedených v návrhu zmluvy resp. v zmluve (ďalej len „osobné údaje“) za účelom jednoznačnej identifikácie prijmateľa leasingu, poskytovateľa, zabezpečovania a vykonávania finančných a s nimi súvisiacich služieb.

13.2. Prijmateľ leasingu svojím podpisom na tejto zmluve vyjadrujem súhlas na spracovanie osobných údajov sprostredkovateľom a poskytovateľom leasingu a ich poskytnutie do informačného systému tretích subjektov pre naplnenie konkrétneho účelu spracovania, najmä:

- osobám, ktoré majú majetkovú účasť na majetku poskytovateľa leasingu,
- osobám, s ktorými poskytovateľ leasingu konzultuje obchodný prípad, resp. si vyžieha k nemu ich stanovisko (napr. svojím auditorom, externým právny poradcom, tímovníkom), pokiaľ to poskytovateľ leasingu považuje za potrebné,
- poisťovní, v ktorej je predmet leasingu poistený,
- osobám, ktoré sprostredkujú poistenie predmetu leasingu,
- osobám, s ktorými poskytovateľ leasingu spolupracuje pri vymáhaní pohľadávok voči prijmateľovi leasingu alebo ktorým udelila plnú moc na vymáhanie svojich pohľadávok voči klientovi alebo jej časti,
- osobám, ktorým poskytovateľ leasingu postúpi alebo má v úmysle postúpiť svoju pohľadávku voči klientovi alebo jej časti,
- osobám, ktoré prevezmú alebo majú v úmysle prevziať diť prijmateľa leasingu voči poskytovateľovi leasingu alebo jeho časť alebo, ktoré prístupia alebo majú v úmysle prístup k diť prijmateľa leasingu voči poskytovateľovi leasingu alebo jeho časť,
- osobám, ktoré spínia alebo majú v úmysle spíniť diť prijmateľa leasingu voči poskytovateľovi alebo jeho časť,
- osobám, ktoré poskytli, poskytujú alebo poskytnú zabezpečenie pohľadávok poskytovateľa leasingu voči prijmateľovi leasingu

- osobám, ktorých veci, práva alebo majetkové hodnoty z časti alebo úplne slúžia na zabezpečenie pohľadáv poskytovateľa leasingu voči prijímateľovi leasingu,
- sprostredkovateľovi, ktorému poskytovateľ leasingu podá návrh na výkonanie dražby,
- osobe, ktorá vedie register záložných práv a jej členom alebo orgánu štátnej správy, ktorý vedie osobitný register alebo orgánu štátnej správy na úseku katastra nehnuteľností,
- osobe prevádzkujúcej Univerzálny register SR,
- osobe prevádzkujúcej Spoločný register bankových informácií (SRBI),
- osobe prevádzkujúcej Nebankový register klientských informácií (NRKI),
- Asociáciu leasingových spoločností SR,
- Európska banka pre obnovu a rozvoj,
- Európska investičná banka.

13.3. Súhlas prijímateľa leasingu uvedený vyššie je počas doby stanovenej všeobecne záväznými právnymi predpismi², najmä však počas doby plnenia účelu spracovania osobných údajov, neodvolateľný. Prijímateľ leasingu má však právo tento súhlas odvolať v prípade preukázania skutočnosti, že osobné údaje sú spracovávané v rozpore s dohodnutými podmienkami.

13.4. Prijímateľ leasingu je oprávnený poskytnúť do informačného systému poskytovateľa leasingu osobné údaje tretej osoby iba v prípade, že má písomný neodvolateľný súhlas tejto tretej osoby na poskytovanie jej osobných údajov poskytovateľovi leasingu a osobám uvedeným vyššie v tomto článku. Ak prijímateľ leasingu poskytne poskytovateľovi leasingu osobné údaje tretej osoby bez písomného súhlasu dotknutej tretej osoby je povinný poskytovateľovi leasingu nahradiť prípadnú škodu, ktorá by tým vznikla.

13.5. Súčasne prijímateľ leasingu svojím podpisom vyjadruje svoj súhlas s kopírovaním, skenovaním resp. iným zaznamenaním úradných dokladov na nosič informácií. Práva prijímateľa leasingu ako dotknutej osoby pri spracovaní osobných údajov upravuje zákon č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov, najmä v ustanovení § 20 a) a § 30 citovaného zákona.

13.6. Prijímateľ leasingu súhlasí so sprístupnením a poskytnutím údajov o vzájomne uzatvorených leasingových zmluvách, údajov o pohľadávkach a údajov o zabezpečení pohľadávok, ktoré má voči namu poskytovateľ leasingu z titulu uzatvorených leasingových zmlôv, údajov o zabezpečení, ktoré prijímateľ leasingu poskytuje za splácanie pohľadávok vyplývajúcich z leasingových zmlôv a údajov o svojej bonite a dôveryhodnosti z hľadiska splácania záväzkov prijímateľa leasingu, a to vrátane údajov a finančných ukazovateľov získaných poskytovateľom leasingu v priebehu rokovania o uzatvorení týchto obchodov osobám, ktoré majú majetkovú účasť na majetku poskytovateľa leasingu. V prípade, ak poskytovateľ leasingu potrebuje pre svoje rozhodnutie ohľadom bonity a dôveryhodnosti prijímateľa leasingu - právnickej osoby alebo fyzickej osoby podnikateľa - informácie alebo údaje, je prijímateľ leasingu povinný ich oznámiť. Informácie podávané ústne, je prijímateľ leasingu povinný na požiadanie poskytovateľa leasingu doložiť písomne. Zároveň je prijímateľ leasingu povinný v priebehu trvania zmluvného vzťahu poskytnúť poskytovateľovi leasingu informácie o svojej ekonomickej situácii v rozsahu zákonom predpísaného výkazníctva, a za týmto účelom umožniť poskytovateľovi leasingu alebo ním povereným osobám vstúp do sídla resp. miesta podnikania, ako aj možnosť nahliadnuť do svojich obchodných kníh a urobiť si z nich záznamy a odpisy, ako aj dať poskytovateľovi leasingu k dispozícii svoje finančné výkazy (súvahy, výkaz ziskov a strát, výkaz o majetku a záväzkoch, výkaz o príjmoch a výdavkoch a pod.).

13.7. Prijímateľ leasingu berie na vedomie a súhlasí s tým, že poskytovateľ leasingu má právo použiť ponuku finančných a s ním súvisiacich služieb adresovaných prijímateľovi leasingu automaticky telefónny volací systém, fax, e-mail, SMS a alebo iné prostriedky diaľkovej komunikácie umožňujúce mu individuálnu komunikáciu a prijímateľom leasingu. V prípade, že sa poskytovateľ leasingu rozhodne realizovať svoje právo v zmysle predchádzajúcej vety, prijímateľ leasingu týmto žiada o poskytnutie relevantných informácií, materiálov a ponúk.

13.8. Poskytovateľ leasingu je oprávnený nahrávať telefonické hovory s prijímateľom leasingu, ktorých predmetom môžu byť záväzkové vzťahy poskytovateľa leasingu a prijímateľa leasingu a prijímateľ leasingu súhlasí s tým, aby tieto záznamy boli v prípade potreby použité ako dôkaz. Ak by záznamy obsahovali osobné údaje prijímateľa leasingu alebo tretej osoby, ustanovenia tohto bodu uvedené vyššie sa použijú primerane.

13.9. Prijímateľ leasingu má prednostné právo na odkúpenie predmetu leasingu po riadnom skončení leasingu a poskytovateľ leasingu má v tomto prípade povinnosť mu predmet leasingu predaj. Predmet leasingu bude predaný za dohodnutú kúpnu cenu za podmienky, že prijímateľ leasingu o to písomne požiada najneskôr dva týždne pred skončením leasingovej doby. V prípade, že prijímateľ leasingu v stanovenej lehote pred uplynutím doby trvania leasingu neuplatní predkupné právo na predmet leasingu, je poskytovateľ leasingu oprávnený predaj predmetu leasingu inému subjektu. Prijímateľ leasingu s týmto postupom poskytovateľa leasingu vyslovuje súhlas.

13.10. Ak má poskytovateľovi leasingu prijímateľ leasingu splniť niekoľko záväzkov a poskytnúť plnenie nestačí na splnenie všetkých jeho záväzkov je poskytovateľ leasingu oprávnený určiť pri plnení záväzku, ktorý zo záväzkov bol poskytnutým plnením prijímateľa leasingu splnený.

14. Záverečné ustanovenia

14.1. O každej zmene adresy, právnej formy, financujúcej banky, čísla účtu, telefonického kontaktu príp. iných údajov súvisiacich s plnením leasingovej zmluvy je prijímateľ leasingu povinný bezodkladne písomne informovať poskytovateľa leasingu. Až do doručenia takéhoto oznámenia poskytovateľovi leasingu môže uskutočňovať poskytovateľ leasingu písomný styk s prijímateľom leasingu s účtíkmi doručenia do posledného známeho sídla alebo bydliska prijímateľa leasingu.

14.2. Prípadné zmeny leasingovej zmluvy budú vykonané formou písomného dodatku a musia byť potvrdené podpismi zúčastnených strán. Prípadná neplatnosť jednotlivých článkov leasingovej zmluvy nemá za následok jej celkovú neplatnosť.

14.3. Poskytovateľ leasingu doručuje písomnosť prijímateľovi leasingu osobne, kuriérskou službou, poštou, faxom, telexom alebo e-mailom na poskytovateľovi leasingu poslednú známú adresu prijímateľa leasingu. Poskytovateľ leasingu oznamuje prijímateľovi leasingu právne relevantné skutočnosti aj telefonicky. Pri osobnom doručovaní sa písomnosť považujú za doručené ich odovzdaním prijímateľovi leasingu, ním splnomocnenej osobe alebo osobe, ktorá s ním žije v spoločnej domácnosti, a to aj v prípade, ak tieto osoby odmietnu písomnosť prevziať. Pri doručovaní písomnosti poštou sa tieto považujú za doručené v tuzemsku treťi deň po ich odoslaní a v cudzine siedmy deň po ich odoslaní, ak nie je preukázané skoršie doručenie. Písomnosti doručované prostredníctvom faxu alebo telexu sa považujú za doručené momentom vyľadenia správy o ich odoslaní. Písomnosti doručované prostredníctvom e-mailu sa považujú za doručené deň po ich odoslaní.

14.4. Zmluvné strany sa dohodli v zmysle § 262 ods. 1 Obchodného zákonníka, že zmluvný vzťah vzniknutý na základe tejto zmluvy sa bude riadiť Obchodným zákonníkom SR, a teda pôjde o obchodno-záväzkový vzťah. Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, ktoré majú platnosť originálu. Poskytovateľ leasingu obdrží jedno vyhotovenie a prijímateľ leasingu obdrží 2 rovnopisy.

14.5. Nebezpečenstvo škody na predmete leasingu znáša prijímateľ leasingu aj po predčasnom skončení leasingovej zmluvy do prevzatia predmetu leasingu poskytovateľom leasingu. Ustanoveniami tejto zmluvy o zmluvnej pokute nie sú dotknuté nároky poskytovateľa leasingu voči prijímateľovi leasingu na náhradu škody popri zmluvnej pokute, a to aj nad výšku dojednanej zmluvnej pokuty.

14.6. Prijímateľ leasingu nie je oprávnený na splnenie záväzkov vyplývajúcich z leasingovej zmluvy použiť zrenku alebo šek bez súhlasu poskytovateľa leasingu. Poskytovateľ leasingu je oprávnený použiť zrenku na základe zmluvy o použití banko zrenky alebo šek.

14.7. Zmluvné strany sa dohodli, že skončením leasingovej zmluvy nezakazujú práva a povinnosti podľa ods. 7, 8, 11 a 14 týchto VZP a ustanovenia leasingovej zmluvy, v ktorých si strany dohodli rozsah náhrady škody.



TERMÁL s.r.o.
Právnická osoba
1221/20
832 01 Veľký Mlynský
IČO: 34 091 536
IČ DPH: SK 2020365363

prijímateľ leasingu

² napríklad zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, zákon č. 285/2002 Z. z. o archívoch a registráciách, zákon č. 297/2008 Z. z. o ochrane pred legálnou pirátiou z právnej domény a ochrane pred transakciami s rovnou



TATRA LEASING

Príjemca leasingu:
Sídlo:

Registrácia:
Bank spojenie:

TERMAL s.r.o.
Przemánska 3221/20, SK - 932 01 Veľký Meder
OR SR, OS Trnava, Odd. Sro, v.č. 156/T
Tatra banka a.s.

IV. Splátkový kalendár (faktúra)

IČO: 34099336
DIČ: 2020365303
IČ DPH: SK2020365303
Číslo účtu: SK54 1100 0000 0026 2110 5402

Poskytovateľ leasingu: Tatra-Leasing, s.r.o.
Sídlo: Hodžovo námestie 3, SK - 811 06 Bratislava
Registrácia: OR, OS Bratislava I, odd. Sro, vlož. č.: 2992/B
Bank spojenie: Tatra banka a.s.

IČO: 31326562
DIČ: 2020290712
IČ DPH: SK2020290712
Číslo účtu: SK81 1100 0000 0026 2400 0366

Splátka č.	Splátková suma	Anulácia (časť splátky)	Fin. prenájom (časť)	Splátka bez DPH	Záloha bez DPH	Základ dane	DPH 20 %	K úhrade
Zv. s.	70 980,00 EUR	0,00 EUR	70 980,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	70 980,00 EUR	15 996,00 EUR	86 976,00 EUR
1	3 036,81 EUR	1 066,40 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
2	3 061,94 EUR	1 093,27 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
3	3 065,11 EUR	1 040,10 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
4	3 078,33 EUR	1 025,88 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
5	3 091,55 EUR	1 013,62 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
6	4 034,92 EUR	1 000,31 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
7	4 018,24 EUR	986,97 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
8	4 031,84 EUR	973,57 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
9	4 045,26 EUR	960,13 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
10	4 058,56 EUR	946,65 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
11	4 072,04 EUR	933,12 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
12	4 085,07 EUR	919,54 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
13	4 098,28 EUR	905,93 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
14	4 112,95 EUR	892,28 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
15	4 128,58 EUR	878,58 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
16	4 145,41 EUR	864,80 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
17	4 162,21 EUR	851,00 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
18	4 179,07 EUR	837,14 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
19	4 195,50 EUR	823,20 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
20	4 209,88 EUR	809,31 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
21	4 223,91 EUR	795,33 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
22	4 238,00 EUR	781,30 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
23	4 252,12 EUR	767,21 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
24	4 266,29 EUR	753,09 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
25	4 280,52 EUR	738,92 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
26	4 294,78 EUR	724,69 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
27	4 309,10 EUR	710,43 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
28	4 323,48 EUR	696,11 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
29	4 337,89 EUR	681,75 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
30	4 352,33 EUR	667,33 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
31	4 366,84 EUR	652,88 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
32	4 381,40 EUR	638,37 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
33	4 396,00 EUR	623,81 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
34	4 410,65 EUR	609,21 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
35	4 425,36 EUR	594,55 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
36	4 440,11 EUR	579,85 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
37	4 454,91 EUR	565,10 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
38	4 469,76 EUR	550,30 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
39	4 484,66 EUR	535,45 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
40	4 499,61 EUR	520,55 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
41	4 514,60 EUR	505,60 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
42	4 529,64 EUR	490,61 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
43	4 544,73 EUR	475,58 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
44	4 559,87 EUR	460,49 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
45	4 575,06 EUR	445,30 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
46	4 590,30 EUR	430,11 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
47	4 605,59 EUR	414,88 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
48	4 620,93 EUR	399,59 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
49	4 636,32 EUR	384,21 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
50	4 651,76 EUR	368,80 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
51	4 667,25 EUR	353,34 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
52	4 682,79 EUR	337,84 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
53	4 698,38 EUR	322,28 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
54	4 714,02 EUR	306,67 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
55	4 729,71 EUR	291,01 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
56	4 745,45 EUR	275,30 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
57	4 761,24 EUR	259,53 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
58	4 777,08 EUR	243,71 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
59	4 792,97 EUR	227,84 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
60	4 808,91 EUR	211,91 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
61	4 824,90 EUR	195,94 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
62	4 840,94 EUR	179,80 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
63	4 857,03 EUR	163,52 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
64	4 873,17 EUR	147,09 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
65	4 889,36 EUR	130,49 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
66	4 905,60 EUR	113,75 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
67	4 921,89 EUR	96,84 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
68	4 938,23 EUR	79,79 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
69	4 954,62 EUR	62,59 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
70	4 971,06 EUR	45,14 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
71	4 987,55 EUR	27,53 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR
72	4 988,34 EUR	16,67 EUR	5 005,21 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	5 005,21 EUR	1 001,04 EUR	6 006,25 EUR

Tatra Leasing, s. r. o., Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava, Požiadavka adresy: Hodžovo námestie 3, P. O. BOX 4, 010 00 Bratislava 1
 Tel: 02/5919 3168, 5919 5919 • Fax: 02/5919 3046 • e-mail: info@tatr leasing.sk • IČO: 31 326 562 • IČ DPH: SK2020290712 • DIČ: 2020290712
 Registrácia: Obchodný register, Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 2992/B
 Bankové spojenie: Tatra banka, a. s., č. účtu: 2624000306/1100, IBAN: SK81 1100 0000 0026 2400 0366, SWIFT: TATR SK BX



Predpis platenia splátok

Prijemateľ leasingu/požičovník: **TERMÁL s.r.o.**
Sídlo: **Průmenádna 3221/20, SK - 932 01 Veľký Meder**

IČO: 34099336

DIČ: 2020365303

Registrácia: **OR SR, OS Trnava, Odd. Sro. VI-E-158/T**
Bank spojenie: **Tatra banka a.s.**

IČ DPH: SK2020365303

Číslo účtu: SK54 1100 0000 0026 2110 5402

Poskytovateľ leasingu: **Tatra Leasing, s.r.o.**
Sídlo: **Hodžovo námestie 3, SK - 811 06 Bratislava**

IČO: 31326552

DIČ: 2020290712

Registrácia: **OR, OS Bratislava I, odd. Sro, vlož. č. 2992/B**
Bank spojenie: **Tatra banka a.s.**

IČ DPH: SK2020290712

Číslo účtu: SK51 1100 0000 0026 2400 0366

Variabilný symbol: 31140068

Spätnosť	Spätnosť splátky	Leasingová splátka	Havariálna pozícia	Pevné zmluvné pozície	Platba spolu
iv.s.	11.06.2014	85 976,00 EUR	0,00 EUR	0,00 EUR	85 976,00 EUR
1	15.07.2014	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
2	10.08.2014	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
3	10.09.2014	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
4	10.10.2014	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
5	10.11.2014	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
6	10.12.2014	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
7	10.01.2015	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
8	10.02.2015	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
9	10.03.2015	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
10	10.04.2015	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
11	10.05.2015	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
12	10.06.2015	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
13	10.07.2015	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
14	10.08.2015	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
15	10.09.2015	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
16	10.10.2015	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
17	10.11.2015	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
18	10.12.2015	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
19	10.01.2016	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
20	10.02.2016	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
21	10.03.2016	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
22	10.04.2016	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
23	10.05.2016	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
24	10.06.2016	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
25	10.07.2016	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
26	10.08.2016	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
27	10.09.2016	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
28	10.10.2016	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
29	10.11.2016	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
30	10.12.2016	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
31	10.01.2017	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
32	10.02.2017	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
33	10.03.2017	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
34	10.04.2017	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
35	10.05.2017	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
36	10.06.2017	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
37	10.07.2017	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
38	10.08.2017	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
39	10.09.2017	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
40	10.10.2017	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
41	10.11.2017	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
42	10.12.2017	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
43	10.01.2018	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
44	10.02.2018	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
45	10.03.2018	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
46	10.04.2018	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
47	10.05.2018	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
48	10.06.2018	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
49	10.07.2018	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
50	10.08.2018	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
51	10.09.2018	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
52	10.10.2018	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
53	10.11.2018	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
54	10.12.2018	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
55	10.01.2019	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
56	10.02.2019	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
57	10.03.2019	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
58	10.04.2019	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
59	10.05.2019	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
60	10.06.2019	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
61	10.07.2019	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
62	10.08.2019	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
63	10.09.2019	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
64	10.10.2019	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
65	10.11.2019	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
66	10.12.2019	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
67	10.01.2020	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
68	10.02.2020	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR
69	10.03.2020	6 006,25 EUR	20,80 EUR	0,00 EUR	6 027,05 EUR

Tatra Leasing, s.r.o., Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava, PRS, wa adresa: Hodžovo námestie 3, P.O. BOX 4, 811 06 Bratislava 1

Tel: 02/5919 3168, 5919 5919 • Fax: 02/5919 3048 • e-mail: info@tatrালেজিং.sk • IČO: 31 326 552 • IČ DPH: SK2020290712 • DIČ: 2020290712

Registrácia: Obchodný register, Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 2992/B

Bankové spojenie: Tatra banka a.s., č. účtu: 26240000366/1100, IBAN: SK51 1100 0000 0026 2400 0366, SWIFT: TATR SK BX



TATRA LEASING

11

399 600,00 EUR	40 455,12 EUR	440 055,12 EUR	0,00 EUR	440 355,12 EUR	88 070,88 EUR	528 426,00 EUR
----------------	---------------	----------------	----------	----------------	---------------	----------------

Pre účely kontrolného výkazu k DPH prosím uvádzajte ako poradové číslo faktúry číslo zmlúvy.
Príjemca leasingu udeľuje poskytovateľovi leasingu súhlas s vyhotovením a posielaním elektronických faktúr pri dodaní tovaru alebo služby na základe tejto alebo s ňou súvisiacich zmlúv.

Zmluvné strany sa dohodli pre prípad uhrádzania vyššie uvedených splátok formou inkasa, že Tatra Leasing, s.r.o. nie je povinný zasielať príjemateľovi leasingu informáciu o debetovanej sume, dátume splatnosti inkasa a referenčnom čísle SEPA mandátu na inkaso, nakoľko splátkový kalendár spĺňa náležitosti takehoto predbežného oznámenia (prenotifikácie). Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že splátky splatné 8 týždňov pred predpokladaným úplným splatením poskytujúcej finančnej služby, nebudú hradené inkasom.

Prvá zvýšená splátka je splatná ku dňu podpisu tejto zmlúvy.
Leasingové splátky sa zaväzuje príjemcať leasingu platiť, vždy ku dňu ich splatnosti v príslušnom mesiaci. Splatnosť každej riadnej mesačnej leasingovej splátky je v tom dni príslušného mesiaca, ktorý bezprostredne predchádza deň, ktorý sa číselným označením zhoduje s číselným označením dňa nasledujúca účinnosti tejto zmlúvy. V prípade, ak ne je takýto deň v danom mesiaci, prípadne splatnosť leasingovej splátky v danom mesiaci na jeho posledný deň. V prípade, ak táto zmlúva nadobudne účinnosť v 1. dni kalendárneho mesiaca, tak prípadne splatnosť leasingovej splátky vždy na posledný deň kalendárneho mesiaca.
Leasingová splátka sa považuje za uhradenú nadne a viac, ak je pripísaná na účet poskytovateľa leasingu, ku dňu splatnosti splátky. Deň splatnosti leasingovej splátky je zároveň dňom dodania tovaru alebo služby. V prípade, ak poskytovateľ leasingu prijme platbu, a to aj čiastočnú, pred dňom dodania tovaru alebo služby uvedenej v splátkovom kalendári, a tento deň je v predchádzajúcom zdaňovacom období poskytovateľa leasingu, deň prijatia platby sa považuje za deň dodania tovaru alebo služby v rozsahu prijatej platby a poskytovateľ leasingu vystaví novú faktúru. Prijímateľ leasingu súhlasí s uvedenými platobnými podmienkami a zaväzuje sa ich dodržiavať.



1. Variabilný symbol :

31140068

2. Splátkový kalendár nahrádza faktúru a prijímateľ leasingu je povinný podľa neho platiť určené leasingové splátky a to počas celej doby platnosti tejto zmluvy.

V. Osobitné ustanovenia

1. O predmete leasingu účtuje prijímateľ leasingu ako o svojom majetku v súlade s platnými postupmi účtovania. Táto skutočnosť nemá vplyv na vlastnícke právo poskytovateľa leasingu k predmetu leasingu. Poskytovateľ leasingu súhlasí, že predmet leasingu ako prenajatý hmotný majetok bude po dobu trvania leasingovej zmluvy odpisovať prijímateľ leasingu.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že pre účely ocenenia majetku po predčasnom ukončení leasingovej zmluvy sa v zmysle platných postupov účtovania bude považovať:

a) v prípade výpovede leasingovej zmluvy cena predmetu leasingu zistená

aa) súdnym znalcom z príslušného odboru v čase odobratia predmetu leasingu od prijímateľa leasingu, resp. iného subjektu, ktorý predmet leasingu neoprávnenne užíva, alebo

ab) kvalifikovaným odhadom poskytovateľa leasingu stanoveným podľa aktuálnej trhovej ceny (reprezantnosti) predmetu leasingu v čase odobratia predmetu leasingu od prijímateľa leasingu, resp. iného subjektu, ktorý predmet leasingu neoprávnenne užíva

b) v prípade predčasného ukončenia leasingovej zmluvy poisťovňou udalosťou klasifikovanou podľa záväzného stanoviska príslušnej havarijnej poisťovne ako totálna škoda, cena použiteľných zvyškov predmetu leasingu ohodnotená príslušnou poisťovňou v likvidačnej správe alebo v prípade žiadosti prijímateľa leasingu hodnota zničeného predmetu leasingu zistená súdnym znalcom z príslušného odboru.

3. Leasingový úrok ku dňu podpisu tejto zmluvy je stanovený vo výške 4% p.a., pri výške referenčnej sadzby 6-mesačného EURIBOR-u 0,39100% p.a. Pokiaľ dôjde k zvýšeniu referenčnej sadzby 6-mesačného EURIBOR-u, je poskytovateľ leasingu oprávnený zmeniť sadzbu leasingového úroku dohodnutého v tejto zmluve o rozdiel medzi 6-mesačným EURIBOR-om ku dňu podpisu tejto zmluvy a 6-mesačným EURIBOR-om platným ku dňu nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy, pričom „6-mesačný EURIBOR“ znamená úrokovú sadzbu p.a. vyhlásenú na stránke EURIBOR01 agentúry Reuters, prípadne na inej príslušnej stránke agentúry Reuters, alebo na inej ekvivalentnej nástupníckej stránke (podľa určenia poskytovateľa leasingu), fixovanú 2 pracovné dni vopred približne o 11.00 hod brusselského času, na dobu 6 mesiacov. Prijímateľ leasingu súhlasí s v.u. spôsobom výpočtu určenia leasingového úroku a akceptuje ho.

4. Prijímateľ leasingu sa zaväzuje predkladať poskytovateľovi leasingu najneskôr v lehote do 3 mesiacov po ukončení každého obchodného roka (t.j. u účtovnej jednotky so sídlom na území SR do 31. marca) kópie svojho daňového priznania včítane všetkých príloh (súvahy, výkaz ziskov a strát, poznámky k účtovnej závierke) s potvrdením prevzatia daňovým úradom. V prípade, že sa na prijímateľa leasingu vzťahuje povinnosť overenia výsledkov hospodárenia auditorom, predloží prijímateľ leasingu poskytovateľovi leasingu najneskôr v lehote do 6 mesiacov po ukončení obchodného roka (t.j. u účtovnej jednotky so sídlom na území SR do 30. júna) kópiu auditorom overenej účtovnej závierky (súvahy, výkazu zisku a strát, poznámok k účtovnej závierke) spolu s auditorskou správou. Ak je prijímateľovi leasingu uložená zo zákona povinnosť konsolidácie výsledkov hospodárenia ekonomicky prepojených subjektov, je prijímateľ leasingu povinný predložiť poskytovateľovi leasingu v lehote do 6 mesiacov po ukončení obchodného roka (t.j. u účtovnej jednotky so sídlom na území SR do 30. júna) aj konsolidované výsledky hospodárenia.

5. V prípade povolenia odkladu podania daňového priznania je prijímateľ leasingu povinný túto skutočnosť oznámiť poskytovateľovi leasingu bezodkladne po doručení vyjadrenia daňového úradu spolu s kópiou tohto vyjadrenia. Počas povoleného odkladu platí režim na predkladanie predbežných výkazov až do termínu stanoveného daňovým úradom.

6. Prijímateľ leasingu sa zaväzuje na požiadanie poskytovateľa leasingu a v lehote ním určenej zaslať poskytovateľovi leasingu prieběžné účtovné výkazy (súvahy a výkaz ziskov a strát v štandardizovanej forme).

VI. Ďalšie dojednania

1. Prijímateľ leasingu sa zaväzuje uhrádzať svoje finančné záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy nasledovným spôsobom: trvalý príkaz. V prípade, ak si prijímateľ leasingu zvolil ako formu úhrady inkaso z účtu, je povinný vystaviť SEPA mandát v prospech Tatra-Leasing, s.r.o. a vykonať všetky potrebné úkony na umožnenie inkasovania splátok z určeného účtu. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že Tatra-Leasing, s.r.o. nie je povinný zasielať klientovi informáciu o debetovanej sume, dátume splatnosti inkasa a referenčnom čísle SEPA mandátu na inkaso, nakoľko splátkový kalendár spĺňa náležitosti takéhoto predbežného oznámenia (prenotifikácie). Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že splátky splatné 8 týždňov pred predpokladaným úplným splatením poskytnutej finančnej služby, nebudú hradené inkasom."

2. Prijímateľ leasingu berie na vedomie, že poskytovateľ leasingu na poskytnutie finančného leasingu na predmet leasingu použil aj úverové zdroje poskytnuté z Európskej investičnej banky a príspevok Európskej komisie na financovanie projektov stredného a malého podnikania (ďalej ako "Projekt"), a teda touto zmluvou poskytuje poskytovateľ leasingu prijímateľovi leasingu úročenie finančného produktu zvýhodnené o 0,5% oproti štandardným podmienkam (ďalej ako "Bonifikácia"). V prípade, ak Európska



Investičná banka rozhodne dodatočne po uzatvorení tejto zmluvy oznámením (ďalej ako "Oznámenie"), že financovanie poskytnuté na základe tejto zmluvy nespĺňa kritériá Projektu a neposkytne úverové zdroje, je poskytovateľ leasingu s účinnosťou k dátumu najbližšej splátky splatnej po dni Oznámenia oprávnený jednostranne upraviť výšku výpočtu leasingových splátok o sumu zodpovedajúcu Bonifikácii formou zaslania nového splátkového kalendára resp. faktúry. Prijímateľ leasingu sa zaväzuje akceptovať túto zmenu leasingových splátok a platiť leasingové splátky podľa nového splátkového kalendára.

Vzhľadom na uvedené sa prijímateľ leasingu zaväzuje:

- a) použiť financovanie poskytnuté od poskytovateľa leasingu výlučne na zavedenie príslušného Projektu;
- b) dokončiť Projekt v rámci stanovenej doby a splniť si záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy v lehote splatnosti;
- c) obstarávať vybavenie, zabezpečiť služby a objednať práce pre Projekt (i) pokiaľ sú pre Projekt aplikovateľné v súlade s relevantnými smernicami EÚ a (ii) pokiaľ sa na ne nevzťahujú smernice EÚ, prostredníctvom obstarávacích postupov, ktoré z pohľadu Európskej investičnej banky a poskytovateľa leasingu rešpektujú kritériá hospodárnosti a efektívnosti;
- d) udržiavať, opravovať, servisovať a obnovovať predmet leasingu a všetok majetok, ktorý je súčasťou Projektu za účelom udržiavania dobrého prevádzkového stavu;
- e) konať v zhode s relevantnými národnými a/alebo EÚ predpismi týkajúcimi sa energetickej úspornosti, zdravia a bezpečnosti;
- f) umožniť osobám určeným Európskou investičnou bankou navštíviť miesta, inštalácie a prevádzky zahrňujúce Projekt a vykonávať takéto kontroly podľa ich uváženia, a zabezpečiť im alebo zariadiť, aby im boli zabezpečené, všetky potrebné informácie a podpora za týmto účelom;
- g) konať v zhode s relevantnými environmentálnymi normami, ktoré upravujú zachovanie, ochranu alebo zlešovanie životného prostredia - fauna, flóra, pôda, ovzdušie, podnebie, krajina a zachovanie kultúrneho dedičstva;
- h) vykonať vhodné opatrenia na umožnenie Európskej Komisie, jej autorizovaným zástupcom, Dvoru audítorov Európskeho spoločenstva a akýmkoľvek ďalším inštitúciám alebo organizáciám, ktoré sú oprávnené podľa legislatívy EÚ verifikovať používanie zdrojov poskytnutých Komisiou SME a zvlášť (i) poskytnúť prístup k informáciám nachádzajúcich sa u prijímateľa leasingu (ii) plniť si povinnosti v zmysle spomenutých environmentálnych noriem a (iii) súhlasiť s vykonaním auditu v súlade s legislatívou EÚ;
- i) udržiavať všetku relevantnú dokumentáciu súvisiacu s Projektom za účelom kontroly po celú dobu Projektu minimálne však na dobu 5 rokov začínajúcu plynúť od doby účinnosti tejto zmluvy.

V prípade porušenia podmienok uvedených v odsekoch a) až i) je poskytovateľ leasingu oprávnený vypovedať leasingovú zmluvu a prijímateľ leasingu je povinný splniť si všetky finančné záväzky bližšie špecifikované v bode 11.4. všeobecných zmluvných podmienok. 3. Prijímateľ leasingu je povinný predložiť poskytovateľovi leasingu právoplatné kolaudačné rozhodnutie a zároveň je povinný preukázať splnenie všetkých povinností a podmienok uložených v kolaudačnom rozhodnutí, ktoré sú nevyhnutné pre riadnu a bezpečnú prevádzku predmetu leasingu, a to v lehotách stanovených v kolaudačnom rozhodnutí.

VII. Záverečné ustanovenia


1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom protokolárneho odovzdania a prevzatia predmetu leasingu prijímateľom leasingu od dodávateľa, s výnimkou čl. IV. - Splátkový kalendár (faktúra), ktorý nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami. Každý nový splátkový kalendár alebo oznámenie o výške leasingovej splátky, ktorý bude aktuálne vyhotovený poskytovateľom leasingu a zaslaný prijímateľovi leasingu v súlade s touto zmluvou bude tvoriť jej neoddeliteľnú súčasť a v plnom rozsahu nahrádzať predchádzajúci splátkový kalendár alebo oznámenie o výške leasingovej splátky.
2. Túto zmluvu je možné meniť alebo rušiť len písomnou formou.
3. Zmluva bola uzatvorená na základe slobodnej, určite, zrozumiteľnej a vážnej prejavenej vôle zmluvných strán. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsah porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.
4. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých po jednom rovnopise obdrží každá zo zmluvných strán.
5. Poskytovateľ leasingu touto zmluvou splnomocňuje prijímateľa leasingu k prihláseniu predmetu leasingu na DI PZ SR v mieste sídla prijímateľa leasingu.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, vrátane sporov o jej existenciu, platnosť, výklad alebo zrušenie, ktoré medzi nimi vzniknú z právnych vzťahov na základe tejto zmluvy alebo súvisiacich s touto zmluvou, predložia na rozhodnutie podľa voľby navrhovateľa buď príslušnému súdu Slovenskej republiky, alebo jedinému rozhodcovi Rozhodcovského súdu v Bratislave, so sídlom Ventúrska 14, Bratislava (zriadenie uverejnené v Obchodnom vestníku č. 89/2005). Zmluvné strany sa výslovne dohodli na vylúčení možnosti preskúmania a zrušenia rozhodcovského nález na základe § 40 písm. h) zákona č. 244/2002 Z. z., o rozhodcovskom konaní. Rozhodcovské konanie, vrátane spôsobu ustanovenia rozhodcu, bude prebiehať podľa zákona č. 244/2002 Z. z., o rozhodcovskom konaní a podľa Rokovacieho poriadku a Poplatkového poriadku Rozhodcovského súdu v Bratislave, ktoré sú zverejnené v Obchodnom vestníku a na internetových stránkach <http://www.rsvb.sk>, a ktoré sa na základe tohto odkazu stávajú súčasťou tejto rozhodcovskej doložky. Týmto nie je dotknuté právo spotrebiteľa obrátiť sa s návrhom na začatie konania na príslušný súd Slovenskej republiky.



6. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, vrátane sporov o jej existenciu, platnosť, výklad alebo zrušenie, ktoré medzi nimi vzniknú z právnych vzťahov na základe tejto zmluvy alebo súvisiacich s touto zmluvou, predložia na rozhodnutie podľa voľby navrhovateľa buď príslušnému súdu Slovenskej republiky, alebo jedinému rozhodcovi Rozhodcovského súdu v Bratislave, so sídlom Ventúrska 14, Bratislava (zriadenie uverejnené v Obchodnom vestníku č. 89/2005). Zmluvné strany sa výslovne dohodli na vylúčení možnosti preskúmania a zrušenia rozhodcovského nálezu na základe § 40 písm. h) zákona č. 244/2002 Z. z., o rozhodcovskom konaní, Rozhodcovské konanie, vrátane spôsobu ustanovenia rozhodcu, bude prebiehať podľa zákona č. 244/2002 Z. z., o rozhodcovskom konaní a podľa Rokovacieho poriadku a Poplatkového poriadku Rozhodcovského súdu v Bratislave, ktoré sú zverejnené v Obchodnom vestníku a na internetových stránkach <http://www.rsvb.sk>, a ktoré sa na základe tohto odkazu stávajú súčasťou tejto rozhodcovskej doložky. Týmto nie je dotknuté právo spotrebiteľa obrátiť sa s návrhom na začatie konania na príslušný súd Slovenskej republiky.

VIII. Podpisy a pečiatky


V Bratislave, dňa: 11. 6. 2014


poskytovateľ leasingu

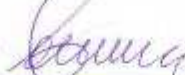


TERMÁL, s.r.o.
Právná osoba 3221/20
Výš. št. 10745 Mader
IČO: 34 099 136
IČ DPH: SK 2020365303

- 8 -


prijímateľ leasingu

 **TATRA LEASING**
TATRA BANKA GROUP
Hodžovo námestie 3
811 06 Bratislava
IČO: 31 024 552, IČ DPH: SK2020290712
OIC: 202009712

SÚHLASÍM: 23. 06. 2014 



Súhlas so spracúvaním osobných údajov

k zmluve č. 31140068

Žiadateľ
so sídlom/trvale bytom:

TERMÁL s.r.o.
Promenádna 3221/20
SK - 932 01 Veľký Meder

IČO:
Registrácia:

34098336
OR SR, OS Trnava, Odd: Šro, VI.č. 156/T

som sa ako dotknutá osoba oboznámil s nižšie uvedenou informáciou (ďalej len „informácia“) podľa ust. § 15 zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov (ďalej len „Zákon“).

Združenie Non-Banking Credit Bureau, záujmové združenie právnických osôb, IČO: 42 053 404, so sídlom Cintorínska 21, Bratislava („NBCB“) je prevádzkovateľom informačného systému „Nebankový register klientných informácií“ („NRKI“).

Spoločnosť Slovak Banking Credit Bureau, s.r.o., IČO: 35 869 810, so sídlom Malý trh 2/A, Bratislava („SBCB“) je prevádzkovateľom informačného systému „Spoločný register bankových informácií“ („SRBI“).

Užívateľmi informačného systému NRKI sú nebankové veriteľské subjekty uvedené na www.nbcb.sk a užívateľmi informačného systému SRBI sú banky a pobočky zahraničných bánk uvedené na www.sbcb.sk (ďalej len „tretie strany“).

V informačnom systéme NRKI a v informačnom systéme SRBI sú s použitím automatizovaných prostriedkov spracúvané údaje fyzických a právnických osôb, ktoré požiadali tretie strany o poskytnutie služby resp. uzatvorenie obchodu, ako aj tých, ktoré uzavreli zmluvný vzťah s tretími stranami a to vrátane osobných údajov týchto fyzických osôb a osobných údajov fyzických osôb zastupujúcich tieto právnické osoby (ďalej len „dotknuté osoby“).

Osobné údaje dotknutých osôb sú v informačných systémoch NRKI a SRBI spracúvané v rozsahu poskytnutom jednotlivými užívateľmi NRKI a užívateľmi SRBI. Údaje dotknutých osôb sú v informačných systémoch NRKI a SRBI spracúvané za účelom ich ďalšieho poskytovania tretím stranám s cieľom ich overovania v informačnom systéme NRKI a/alebo v informačnom systéme SRBI tretími stranami z dôvodu ochrany svojich oprávnených hospodárskych záujmov, predchádzaniu úverovým podvodom, ako aj snahy zabrániť vzniku prípadných nevymožiteľných pohľadávok zo záväzkových vzťahov s dotknutými osobami.

Dotknuté osoby majú možnosť rozhodnúť sa o spracúvaní svojich osobných údajov pri podaní žiadosti o poskytnutie služby tretou stranou a pri uzavretí zmluvného vzťahu s tretou stranou a to podpísaním súhlasu so spracúvaním svojich osobných údajov v informačnom systéme NRKI a informačnom systéme SRBI.

Osobné údaje dotknutých osôb sú ďalej spracúvané spoločnosťami CRIF - Slovak Credit Bureau, s. r. o., IČO: 35 865 013, so sídlom Malý trh 2/A, 811 06 Bratislava a CRIF S.p.A., so sídlom Via M.Fantini 1-3, 40131 Bologna, Taliansko ako sprostredkovateľmi na výššie uvedený účel.

Spoločnosť Tatra-Leasing, s.r.o., IČO: 31 326 552, so sídlom: Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava (ďalej len „Spoločnosť“) je prevádzkovateľom informačného systému, v ktorom sú s použitím automatizovaných a neautomatizovaných prostriedkov spracúvané údaje dotknutých osôb, a to v rozsahu údajov uvedených v zmluve a dokumentoch, ktoré boli Spoločnosťou predložené za účelom uzatvorenia alebo plnenia zmluvy.

Zaroven súhlasím, aby Spoločnosť poskytla NBCB moje osobné údaje v rozsahu identifikačných údajov uvedených v zmluve uzatvorenej medzi mnou a Spoločnosťou, a ďalších údajov týkajúcich sa mojich záväzkových vzťahov medzi mnou a Spoločnosťou a údajov o plnení mojich záväzkov vyplývajúcich z týchto vzťahov, a to za účelom špecifikovaným vo vyššie uvedenej informácii.

Zaroven týmto udeľujem súhlas NBCB ako prevádzkovateľovi NRKI, aby samostatne z informačného systému NRKI alebo prostredníctvom SBCB ako prevádzkovateľa SRBI poskytl tretím stranám všetky údaje o mojich záväzkových vzťahoch so Spoločnosťou, najmä údaje o splácaní a pohľadávkach, o predmetoch leasingu a zabezpečeniach, ktoré som poskytl Spoločnosti, o mojej bonite a dôveryhodnosti z hľadiska splácania mojich záväzkov, a to vrátane údajov získaných Spoločnosťou v priebehu rokovania o uzatvorení týchto obchodov, a to za účelom uvedených v informácii.

Zaroven týmto udeľujem súhlas, aby za rovnakých podmienok boli Spoločnosti poskytnuté údaje o mojej bonite, platobnej disciplíne a dôveryhodnosti z informačného systému NRKI a informačného systému SRBI, a to za účelom uvedených v informácii.

Tento súhlas udeľujem na dobu trvania zmluvy a na dobu 10 (desať) rokov po uhradení všetkých mojich záväzkov voči Spoločnosti. Ako dotknutá osoba som si vedomý možnosti uplatniť svoje práva a právom chránené záujmy v súlade s ustanoveniami § 28 - 30 Zákona.



TERMÁL s.r.o.
Promenádna 3221/20
932 01 Veľký Meder
IČO: 34 098 336
IČ DPH: SK 202620303

v. Veľký Meder dňa 11. 6. 2014

vlastnoručný podpis klienta